

L^b·广 P^Po"C"Δ∇·° Lノo"Δb²
Maskwacîs Kiskinohtahiwew Masinahikan
Maskwacîs Curriculum Development Guide



## 

## Kîkwâya Kâkiki Masinahîkâtek

## **Table of Contents**

- Δ-Δ-Γρ'' Δ-	1
Nanâskomowina With Gratitude	
ხՐ⅃˙˙C˙˙` P^Pa·"◁ĹϽ Lィa"Δb³ Kacimôhtahk Kiskinwahamâto Masinahikan Overview	3
ở b Δ C > Δ· b Δ· d· d' C Γ · Nîkân Itâpowin ekwa Kâwî Wîhkohitamihk Vision and Mission	7
L^b·Ċ^ P^Pa·"dĹ) בֹיליל V·Δ· Vb· בֹינוֹ Vb· בֹינוֹ P^Pa·"dĹdda."	9
P''Γ Δ΄->' δΡረΛδ° δο"\ Kîhci Wîyasiwewin Kakisipikaskanihk Natural Law	13
ხረ"ხ^UP"` ხ9^ძ∇·9Δ·"9Δ·α Kasôhkastekih Kakeskowehkewina Foundational Values	21
らイター ブウ^b"/ ▷P^Pq·"⊲Ld·b³ Kâsoki Sîtôskaht Okiskinwahamâwâkan Supporting The Learning Journey	31
σ°C° ÞΡ°Ρฉ•"⊲Ĺ҈d·b·ฉ` bΛτ'/Γ` Nistam Okiskinwahamâwakanak Kapisîsicik Early Learning Program	33
bĹΓ Δºd σֹτ'\ by˙r"ĊΓ` Lºb·˙rº PºPa·"dĹ) Lτα"dΔb² Kamâci Ayâmîhtâcik Isko Nîsosap Maskwacîs Kiskinohamâto Masinahikan Kindergarten to Grade 12 Curriculum	35
$\sigma^{\circ}$ Ο"CJ" $\Delta$ $\nabla \cdot \Delta \cdot \delta^{\circ}$ Nistohtamohiwewin Glossary	37
LΓ°dΓ9Δ·α Mâmiskocikewina References	38
Cb·/α"Δb² Takwasinahikan Appendix A - Maskwacîs Cree Declaration on Education	43
dC` Cb·γα"Δb² Kotak Takwasinahikan Appendix B - Maskwacis Education Law	45



#### ο.Δ.Τρ.σ

φρ, α<u>γ</u>ο ανα., Ιηριμη bLLΔ· ΔΛΓ` (MESC) PnPa."\dL)bcb. δαά<sup>η</sup>σ7α<sup>,</sup> ΡΥ LσΟ Γσ/Δ·α  $P^{\rho} P_{\rho} C'' \Delta 9 \Delta \cdot ^{3}$ . ځله 690"\  $\rho^{\rho}$ συ"Δυα מלΔ"ס ΡυΤΙΖ-σ ∇Ь∙ σ"Δ>∇·Δ· **⊳**"C.

d·<"CL^. MESC ∇Ь∙  $d\sigma P$ ٧٢ ò **₫**·⁺ ۷b۰ 64"N5L04. -"م **V**b⋅ ρρηδη. ΓΙΘυν DPn9CF4V ۷Ь٠ DΔ·"4Γ9Δ·σΔ·Δ·  $6\Lambda\Gamma\PiS"\Gamma\Gamma"$  $\triangleright$ I רבוף בפרץ Lγα"Δb°.

MESC 6J7J4V ∇Ь∙  $^{\prime}$ ʹʹϤͷϴʹʹϹϟϳ  $PP \dot{b} \Delta \cdot d \supset C"P',$  $CJD^{"}$ Γςσ"\Δρ<sub>3</sub> Þρ. ▷ρηρώ"ΔΙΔιδα`, ▷φρσΙΔι`, Dbadididi'.  $P^{p}_{0}$ "dL9d $\cdot$ ρηραν" ΔΓΟΡΓΡ ϧ϶ϼ϶ͺϹ"Ρ,  $DV \cdot \dot{U} \cdot \dot{C} \cdot AV$ DPnbaldT ΔP· ەرې∠ن 677.P. 4.1.P. Ľ<sup>^</sup> ሁ·ሶኣ ⊳ρ∘ρα·"⊲L⊲·bα` ΔV·9 ⊳Γ  $\triangleright$  $\Gamma$ ρηρα."ΔΙ. ٩٧٠، ∇Ь∙ I Zo"Λb<sup>2</sup>.

#### Nanâskomowina

Nîkân awîna ayiwak Maskwacîs Kiskinwahamâtokamkwa Kâmâmawi Apicik (MESC) kananâskomewak Kise Manito mîkosowina ekwa okiskinotahikewin. Namoya kaketihk nîtehitenan nehiyaw kiskinwahamâtowina kâkisimôwina ekwa nehiyawewin ohci.

MESC wâpâhtamwak, ekwa kîhceyimewak aniki peci nâway ekwa anohc kikehteyiminawak ekwa okisketamâwak kakiskinohtamâkecik ekwa owîyehcikewiniwâwa kâpimitisahamihk oma kiskinwahamâtô masinahikan.

MESC kîceyimewak ekwa kisteyimewak oki kâwikototahkik, kâsîtoskâhkik kiskinwahamâto masinahikan oki, okiskinwahamâwakanak, onîkîkomâwak, okanawâwasowak, okiskinwahamâkewak, kiskinwahamâtokamikwa kânîkânîstahkik. okiskinwahamâto owîcitâsowak ekwa Maskwacîsak kasîtoskâhkik wâhyaw itâpôwin ewiko oma ohci Okiskinwahamawâkanak Kapisîsicik ekwa Kiskinwahamâtô masinahikan.



#### With Gratitude

First and foremost, Maskwacîs Education Schools Commission (MESC) acknowledges the gifts and guidance of Kise Manito. We are grateful for the traditional teachings, ceremony, and language.

It is therefore, with gratitude, that MESC recognizes and honours the contributions of past and present Maskwacîs Kehtehayak for laying the foundation and creating a path that will guide curriculum development.

MESC is grateful for the contributions and support of students, parents, guardians, teachers, educators, school leadership, education partners, and Maskwacîsak for supporting a vision and contributing to the development of a Maskwacîs Early Learning Program and Kindergarten to Grade 12 Curriculum. Our collective responsibility and commitment will benefit Maskwacîs Awâsisak today and in the future.

"MESC gratefully acknowledges the founding and current Board of Governors who laid the foundation of MESC through the Maskwacîs Cree Declaration on Education and the Maskwacîs Education Law. Their continued support for curriculum development and consultations with all MESC stakeholders in the creation of the Maskwacîs Curriculum Development Guide is most appreciated."

- Brian Wildcat MESC Superintendent

## PLA = PLA

▷L Lºb·ሶº PºP₂"C"Å∇.º
 Lơa"Δb³ ∇ά· PºPα·"d·UCT"`
 Lḃ° bẢγγΓ` bσ♭α₂>σΓ`
 bLՐ PºP₂·"dLdγΓ` Δ⁰d σγ'\
 bঈΓ"ĊΓ` Þḃ·♭ ÞΡºPα·"dLd·bα`,
 bV 益dγΓ`, ĊPº٩"ΔС"Р`,
 CσγϽ"CP`, ∇b· bd·⁰bά·ϽС"Р`
 ∇ΛΓγ ∇"d蒡Ͻ"UΓ` PºP₂·"dLϽΔ·².
 Lºb·ሶ⁰ PºP₂"C"Δ∇·° Lγα"Δb³
 σb³ LΓϽσ"ΔCdγd· dd·γ\ þ"Γ
 P⁰٩≻CĹΔ·², Þ⋂"CΔ·σd·° ∇b·
 ∇ΛΓ΄ ἀαbϽ"٩Γ` ▷"Δ.

Lnb·hn ργρα·"αi. ) Lγα"Δb³

αn<"αηλιΔ·α, ααί·γς α·"y°

∇"ΔĊληςι"ης, ςρο·γά·λς

▷ρηρα·"αlαγΔ·σα·ο, ∇γιδηςι"ης

ρ"η σ"Δγ° Δ·γγνΔ·3 ∇b·

Δλσ΄° Γισυ"Δηβ³, σ"Δγ°

ΛίπγΔ·3, σ"ΔγνΔ·3, ∇b·

α'"α"σΔ·3, ▷ργ ∇b· Lηb·ρς

▷ρηρα"αί. ∇ροσα·α· ∇ρς"Δςι"ης

∇b· α'"βηλιΔ·3 ςΔ·ησης

α'"άν"ς° αί·λς σ"Δγ° ∇b· Ισγ°

ρηρα"αlαβα·3. ααί·γης βγιβαςι

σ"Δγ° ∇b· Ισγο"αί. )

Ενα"Δβ³.

#### Kacimohtahk Kiskinwahamâto Masinahikan

Kâwîyascikâtek MESC oma mistahi mîyopayow kîyanâw Maskwacîsak titapamihtamâsoyahk ekwa tamiyopayihkoyahk kîyanâw Maskwacîsak tipahamawâkanak okiskinwahamâtowin ohci. MESC ekwa kâkîmâmeskotastawak ehisi miyopayitamâkocik Maskwacîsak ayisk pamîhtamasiwak ekwa wîyastâwak Maskwacîs kiskinwahamâtowin asocikewin ohci kiskinwahamâtowin mîcet kâsîtoskacik otîhtâwiniwâwa, kiskinwahamâtokamikwa, Maskwacîsak, awâsisak, kâkike takiskinotahikowak ekwa kasîtoskâkowak ote nîkân ehisi pepeyakocik, ekwa otîhtâwiniwâw Maskwacîsak.

Oma Maskwacîs Kiskinohtahkiwew
Masinahikan ewî kiskinwahatehtamihk
mayâw kapisîsicik kânîyânanopiponecik
kamâci kiskinwahamâkosicik isko nîsosâp
kâyamîhtâcik kîkwâya
okiskinwahamâwakanak, kape nôkosîcik
tâkiskehitahkik, tanisitohtakik, ekwa
kawaskawîtotahkik epimîsi ehayâtôhtecik
kiskinwahamâtowin. Maskwacîs
Kiskinohtahiwew masinahikan nîkân
mamitonehitakosiwak awâsisak kîhci
kiskeyitamâwin, otîhtâwiniwâw ekwa epimîsi
nânakatohkecik ohi.

Ewînîkânahîcik awâsisak Maskwacîs kiskinwahamâtô masinahikan kâpimpayîhtâcik tokiskinohamâcik otîtâwiniwâw ekwa owaskawîwiniwâw ehisi tahâpatahki ohi Kasôhkastekih Kakeskowekewina; Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, ekwa Wâhkôtowin. Maskwacîs kiskinwahamâtô masinahikan kahkiyaw akimâwak okiskinwahamâwakanak, onîkihkomâwak, mîna okanawâwasowak, okiskinwahamâkewak, kanîkânistahkik kiskinwahamâtowikamikwa ekwa kiskinwahamâkew apîstamâkewak.

Maskwacîs kiskinwahamâtô masinahikan aspahakeyimowina, awâsisak wahyaw ehitâpîstamâhcik, takînwesîwîyik okiskinwahamâkosiwiniwaw, esokastamâhcik kîhci Nehiyaw wiyasiwewin ekwa Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, ekwa Wâhkôhtowin, ekosi ekwa Maskwacîsak okiskinwahamâwekiniwâwa ekîsehitamahcik ekwa âhkameyimowin tawîcikocik âhâpihtaw wâyak nehiyaw ekwa moniyaw kiskinwahamakewin. Awâsisak kasohkastâwak nehiyaw ekwa moniyaw kiskinwahamâtô masinahikan.

Kehtehayak okiskinwahamâkewiniwâw ehisi kîhci sokehitâkwanîyik peci nâway, mekwâc, ekwa kâpe nokosicik nehiyaw awâsisak tâhâsô apicîhtâcik. Ewî kakihtwâmi nanakacihtahk kayâs acimowina masinâhikewin kahkami kanitôskamihk, mekwac ita kayayahk Maskwacîs kiskinwahamâtô masinahîkan takanônamahk Kahkiyaw Kîkwây Kânehiyawemakahk.

Kiskinwahamâto masinahikan kweyask ehisi wîhcikâtew kîhci wîyasiwewina ekwa Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, ekwa Wâhkôhtowin Maskwacîs kisikinwahamâtô masinahikan kiskinocikewin, tâpitawîwin, akameyimowin, nosawâpâtamowin (ekâya tawanikiskisihk) ekosi akamemotocikatew nehiyaw kiskinwahamâkosiwin, moniyaw kiskinwahamâtowin (pâhki mîna) pîyisk kiskinwahamâtô masinahikan tapimitisahak ekâkikewak kiskinwahamâkewin ehisi takohtahâwâsoyahk Kahkiyaw Kîkwây Kânehiyawemakahk.

#### **Overview**

Establishment of a Maskwacîs Education Schools Commission is the opportunity to shift the educational opportunities and outcomes for Maskwacîsak through local control and design of education to enact the Treaty right to education. Through partnerships with home, school, and Maskwacîsak, Awâsisak receive the guidance and support to create and pursue a future for themselves, their families, and Maskwacîsak.

The Maskwacîs Curriculum Development Guide outlines the key components for curriculum development from Early Learning to Grade 12: "what" students are expected to know, understand, and demonstrate.

Teachers, with the support of Nehiyaw educators and Kehtehayak, have the flexibility to determine "how" students achieve the learning outcomes. The intended audience for this document includes students, parents and guardians, teachers, school and system administrators, board members, and Maskwacîsak.

The Maskwacîs Curriculum affirms commitment to what Maskwacîsak value in Nehiyaw education and outlines the vision for Awâsisak as lifelong learners who are engaged in rich learning environments and experiences based on the MESC foundational values of: Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin.

Design of the Maskwacîs Curriculum also reflects cohesion and consistency of Nehiyaw Okiskinwahamâwasowin and contemporary teachings, thereby providing a balanced education for Awâsisak who will have a strong foundation in traditional Nehiyaw teachings and the provincial curriculum. As a result, Maskwacîsak will acquire the enduring knowledge and skills to apply to their chosen pathway and the lifelong journey of Kahkiyaw Kîkwây Kânehiyawemakahk; Nehiyaw traditions, Nehiyaw life, Nehiyaw thought, and Nehiyaw language.



"Now it is our turn.
It is our responsibility
like it was traditionally,
as parents, or as
grandparents, as
community and family
members,
to surround the
individual child in an
education atmosphere
to support the children
in their pursuit of
education."

- Grand Chief Wilton Littlechild



# ĠĠ³ ΔC>Δ·³ ∇b· ĠΔ·Ġ·"d"CΓ"\

MESC  $b\dot{r}$ "U  $\dot{r}$   $\dot{r}$ 

## Nîkân Itapowin ekwa Kâwi Wîhkohtamihk

Esôhki tâpôwakeyimisocik esôhki mâmitonehitakik okiskinwahamâkanak kanehiyawecik ewako anima MESC kanohte wâpahtakik ote nîkân, tamiyopayik takîsastahk Nehiyaw Maskwacîs kiskinwahamâkewin aseyas kaweyastahk kahkiyaw kiskinwahamâwakanak tapacihkocik kiskinohamâkewin emîywasik.

MESC Kayâhte kîsastamâsowak tansi tesi paminahkik kiskinwahamâtokamikwa, takecinahocik tesi sikiskawacik okiskinowahamawakana. Tapimitisahakik asici tanisi tatotamihk kistehitowin ekwa Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin ekwa Wâhkôhtowin.



#### **Vision and Mission**

The vision of MESC is to foster competent, confident, and resilient Maskwacîs Cree speaking students that is actualized through the development of a Nehiyaw Maskwacîs curriculum, which is designed to engage all students through positive, enriched, experiential learning opportunities.

The mission of MESC is to govern an outstanding Maskwacîs education system that ensures students attend respectful and inspiring schools. This includes understanding and respect for the Maskwacîs foundational values of Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin.

"To strive with our help, to set goals and accomplish these goals, to be proud of ourselves as [Nehiyawak], and of our culture and heritage; once you understand yourself, everything seems to fall in place. Also, we must love our community, we are here... it is where we live, we must all help to improve it..."

- Theresa C. Wildcat

## $L^nb \cdot \dot{\Gamma}^n$ $P^nPa \cdot " \dashv \dot{L} \rightarrow \dot{\Delta} \cdot \forall \lambda \nabla \cdot \Delta \cdot \neg$ $\nabla b \cdot \dot{\Delta} \cdot " \vdash \Box \nabla \cdot \Delta \cdot \neg$ $\nabla b \cdot \dot{\Delta} \cdot " \vdash \Box \nabla \cdot \Delta \cdot \neg$

MESC >d 9. γης ĊσΫΥ UΥ σηςος Γης Ρημοςτης Φος οροδικος αυρος Πςησίρος Φος Νυ άσις σηρος δρυσίς σηρος σημοσίς Φος δος δησος Φος δησος Δος δησος

 $\label{eq:continuous} \begin{tabular}{llll} $\del{continuous} $$ 

b"P>° Pb·+ MESC BOC"P°
 d·"d"DΔ·2 >d CΛΓΠ\"dP° D\ς
 b"Δ>d· C>d·9"ΔCL· b"Pb°
 Pb·+ ∇"dic"dΔ· ∇d·"d"DLb"
 ∇b· Δ·Γ"DLb². ¬"Δ>° ΛίΠγΔ·2
 bΛΓ\"dΓ" 9·>° PΛLΠγ².
 ∇ΛΓΠ\"dL² d·"d"DΔ·2 ∇dC D"Γ
 Γ∀Δ·Λ"DΔ·2 b>°

MESC  $\nabla_{\Delta}$ "U  $\dot{\triangleleft}$ :<"CP' DU  $\dot{\sigma}\dot{b}$ ° L°b·Γ'  $\dot{\triangleleft}$   $\dot{\square}$ 'Λ'  $\dot{\nabla}$ ΛP C> $\dot{\square}$ -Q-Γ',  $\dot{$ 

 ▷\
 ∇Ρ∩٩"ΔCΓ"`
 √i√n

 ⟨"Å)
 ∇"Δγ
 ĹΓϽσ"ΔC"Ρ`

 ▷Ρ∩Ρω"
 √i
 √i

 ∪\<\rap{C4.`</td>
 Lnb.\rap{in
 PγΡω"

 Lγω"
 Δb²
 C"√i

 Pγρω"
 Δl
 √i

 Pγρω"
 Δl
 √i

 Δ√γ\
 Ci"φ
 C>√i

 Δπ
 Ch
 Φi

 Δπ
 Φi
 Φi

√C'"C'>"P
 Δ΄-''C'"
 Δ΄-''C''
 Δ΄-''C'''
 Δ΄-''C'''
 Δ΄-''C'''
 Δ΄-''C'''
 Δ΄

## Maskwacîs Kiskinwahamâto Wîyasiwewin ekwa Wîhtamowewin ohci Kiskinwahamâkosowin

MESC poko kweyask tânisîsi tesi nisitawinamihk kisteyitamihk ekwa takanaweyitamihk tipahamâtowina ekwa peci nâway askîya kakicitetamahk ekota kawapahtihanawak okâwîmâw askîy, kehtehayak, Oskâyak, ekwa oki kapenokosicik. Taspwâw Maskwacîs kiskinwahamâto wiyasiwewin nisitawinam asocikewin ohci kiskinwahamâtowin Maskwacîs awâsisak tamiyo apacitâcik.

Asici asotamakewina esihtoskamihk pikwîte akâm askîhk United Nations Declaration on the Rights of Indigenous People ekwa misaweskamik Truth and Reconciliation Commission: Calls to Action, ekwa Maskwacîs Nehiyaw aspahakeyimowina kehitwemaka Nehiyawewin poko tanîkân astek ota Maskwacîsihk ekota ohci kiskinwahamâtô masinahikan takistanastew.

Enîkânasteki Kakeskowehkewina ehisi sasôkahki MESC tapowakeyitamwak Kahkiyaw Kîkway Kânehiyawemakahk.

Poko MESC takecinâhocik ewîyastahk kahkiyaw Nehiyaw kiskinwahamâkamikohk tâpacîtat Îyinîw Mâmitonehicikan osam ekota ohci nehiyawak kawapahtakik ekwa kanisitohtakik misiweskamik âsonekâc enîkânastek tapacîtacik Maskwacîs okiskinwahamâwâkanak.

Kahkiyaw kîkwây MESC kâtôtahkik Wâhkôhtowin poko tapimitisahakik osam nehiyawak tapowakehitamwak kahkiyaw kîkway ehâcâkowahk ewâhkohtomakahk ekwa wîcihtomakan. Nehiyaw Pimâtisiwin kapimisahamihk kweyask kipimatisin. Epimitisahaman Wâhkôhtowin ekota ohci miyowîcehtowin kayispayik. Tawapahtihiwecik epaminâkik Maskwacîs okiskinwahamakosiwin MESC wîwîyasitawak Maskwacîs kiskinwahamato masinahikan wîhkikinamwak peci naway ekipesipayik, Kahkiyaw Kîkwây Kânehiyawemakahk ekwa nehiyawewin. Kiskinwahamâtô masinahikan tapacitawak. Nehiyaw Mâmitonehicikan tâpatan ekwa Nehiyaw Pimâtisiwin ota Maskwacîsihk.

MESC enohte wâpahtakik ote nîkân Maskwacîs Awâsisak esohki tapowakeyimisocik, esohki mâmitonehitahkik, kiskinwahawamâkanak kanehiyawecik, tamiyopaycik okiskinwahamâkosôniwaw ekwa emiyowâsiniyik opimatisiwinawâw.

Osam ekiskehitamihk awasis pâhpîtos ehisi mamitonehitahkik okiskinwahwamakewak pâhpîtos tesapacitawak Maskwacîs kiskinwahamâtô masinahikan takiskinwahamawacik awasisa. Kiskinwahamâtô Masinahikan tahâpacihikwak awâsisak tasôhki tapowakeyimisocik ekwa kanihtâweyitakik onikaniwak okiskinwahamâkosonowahk. Takaskitacik oma poko kehtehayak, onikikomawak, ekwa kahkiyaw kotahkak MESC owicitasowak kâkike tawicihacik awasisa pokwî isîsi ehisi kaskitâcik.

Apacihtâyâhki Îyinîw Mâmitonehicikan ekwa Wâhkôhtowin Maskwacîs kiskinwahawamâkosowin kamaskawisîhtânaw ote nîkân mîna tâhâpatahk.

#### Maskwacîs Education Law and Declaration on Education

MESC has a responsibility to recognize, honour, and protect Treaty and historical sites to demonstrate respect for Okâwîmâw Askîy, Kehtehayak, youth, and future generations. Therefore, the Maskwacîs Education Law recognizes that Treaty rights to education meet the needs of all Maskwacîs Awâsisak.

Additionally, Treaty rights are supported at the international level through Article 14(1) of the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. Central to completing this work are the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, the Truth and Reconciliation Commission: Calls to Action, and the Maskwacîs Nehiyawewin Declaration that affirms Nehiyawewin is the Official Language of Maskwacîs.

Kahkiyaw Kîkwây Kânehiyawemakahk includes Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin, which are the foundational values of MESC.

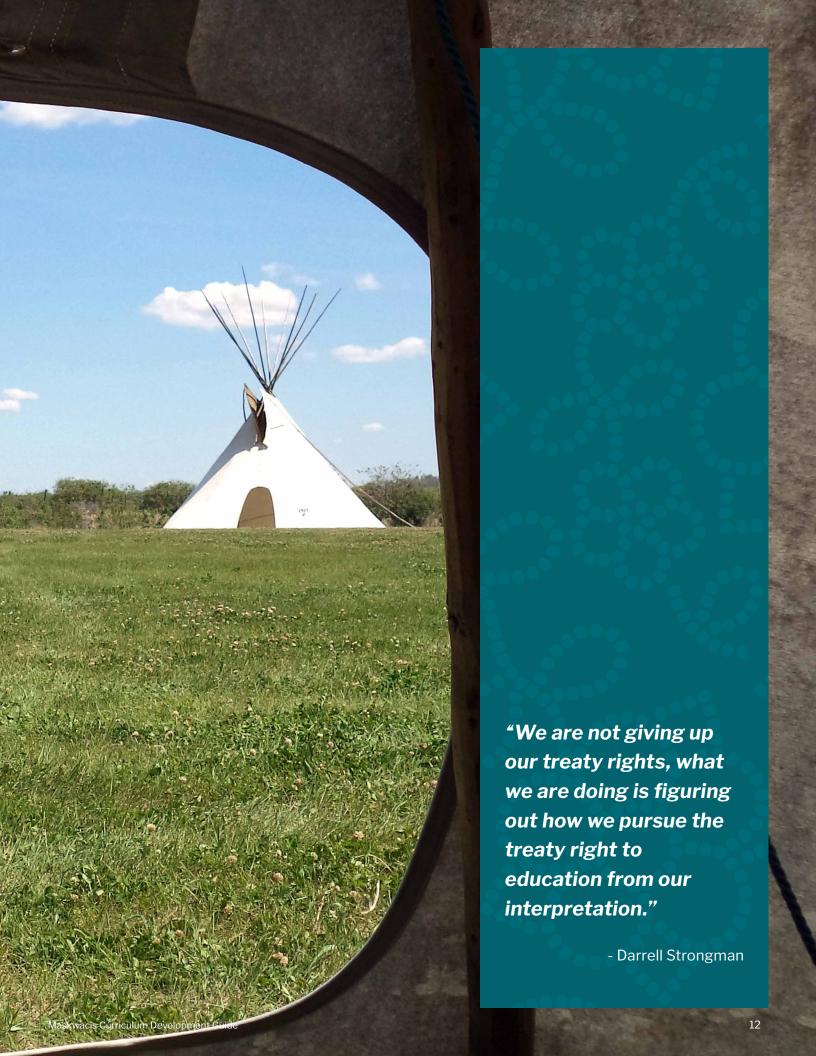
Guiding MESC's actions is Wâhkôhtowin where Nehiyawak hold true that all of creation has spirit, are related, and interconnected. Nehiyaw Pimâtisiwin is living in a good way that encompasses Wâhkôhtowin, and is the practice of fostering positive relationships.

To demonstrate control of Maskwacîs education, MESC will develop a Maskwacîs curriculum that is reflective of Maskwacîs Nehiyawak through the inclusion of content that is focused on local history, culture, and Nehiyawewin.

MESC envisions a future of Maskwacîs Awâsisak who are confident and resilient, who speak Nehiyawewin, are academically successful, and live a healthy lifestyle.

In recognition of the diversity amongst Awâsisak, the Maskwacîs Curriculum will be developed to enable teachers and educators to utilize various teaching methods that encourage deep understanding and transfer of learning. The curriculum will create opportunities for Awâsisak to be confident and innovative leaders in their academic journey. To accomplish this, Kehtehayak, parents, guardians, and various MESC stakeholders will be engaged to support all aspects of Awâsisak lifelong learning and educational journey.

It is through these practices of Îyinîw Mâmitonehicikan and Wâhkôhtowin that the Maskwacîs education system will be strengthened for future generations.





# P'' Δ·γγ∇·Δ·³

Ρ\ Lσ) ρ Δλαίσα ρ"Γ  $\dot{\Delta}$ ילי $\nabla$ י רעי : ס ρηρο."Δ9Δ., ρηροζάνδια, σρι Λίηζάνα,  $\nabla \nabla \cdot \dot{\rho} \Gamma \nabla \Delta \cdot d \Delta$ Ρ΄"Γ Δ΄·ϧʹϛ∇·Δ·α σ"<Γ°ά/γς"`. ∇Φ'σ Ν"Δ Δλό° ΓΩΟ"ΔΩ"δ.  $\sigma$ " $\Delta$ ל"  $\Lambda$ L $\Omega$ ר $\Delta$ -",  $\nabla^{\parallel}\Delta$ ל  $\nabla\cdot\Delta$ יס  $\nabla$ b·  $4\cdot"\dot{d}"$ ጋ $\Delta\cdot$ <sup>3</sup>. 6 P9  $\dot{P}$ "ቦ  $\dot{\Delta}\cdot\dot{\nu}$ ረ $\nabla\cdot\Delta\cdot$  $\dot{\Delta}$ ∇ΛΓ∩Կ"ΔĠUP. ά≻ċ° ĹΓϽͽ"Δſϧ϶,  $\sigma$ " $\Delta$ ל"  $\Lambda$ L $\Omega$ ר $\Delta$ י", ᢐ᠋᠘ᢣ᠋ᠮ᠘᠂ᡐ᠘᠘ᡎᠣ ď·"d"⊃Δ·². VΓ ἀΦ·⁺, 7b·⁻ ∇b·  $\dot{\sigma}\dot{b}^{3}$   $\sigma''\Delta \dot{\tau} \dot{\Delta}\dot{\tau}$   $\nabla\Gamma\Gamma^{c}\alpha P^{c}\dot{P}^{c}\dot{P}^{c}\dot{\Gamma}\dot{\Delta}\dot{\tau}\dot{\tau}\dot{\tau}\dot{\tau}\dot{\tau}\dot{\tau}\dot{\tau}$ . ΡΊΓ Δ·77∇·Δ·3 ΔΑσο Ρορο·"σLDΔ·α  $\langle \Gamma \sigma r \Delta r^{3} \nabla b r b'' P \dot{P}^{9} \nabla \dot{P} d^{9} b^{3} \Delta P r \Delta r^{3}$ .

## Kîhci Wîyasiwewin Kakisipikaskanihk

Kise Manito kî îyînamâkonaw kîhci wîyasiwewina: Newayak Kiskînohîkewin, Newo Manito Wîyasiwewina, Newo Kiskinoyôwîwina, Newo Pimâtisiwina, Newo Kîhcitâwikowisôwina, ekwa Newo Ahcipimâtisiwina. Nehiyawak tapowakehitamwak kîhci wîyasiwewina kohpaminkôsiyahk. Ewakoni ohi Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, ekwa Wâhkôhtowin. Kâkike kîhci wîyasiwewina epimitisahikâteki. Peci nâway, Mekwâc, ekwa ote nîkân nehiyawak emicimnakik kîhci wîyasiwewin. Kîhci wîyasiwewin Îyinîw kiskinwahamâtowina epapimitisahamihk ekota sôhkastew nehiyâwin paminisiwin ekwa kahkiyaw pevâkoskan akisowin.



#### **Natural Law**

Kise Manito gifted Nehiyawak with natural laws: four directions, four elements, four seasons, four forms of life, four gifts of life, and four stages of life. Nehiyawak hold true that these laws govern Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin. Teaching and learning the tenets of the natural laws reinforce tradition, ceremony, familial teachings, and creation stories. These natural laws sustained Nehiyawak in the past, present, and will continue to develop, guide, and strengthen Nehiyaw identity, sovereignty and nationhood for future generations.

"All Creation is sacred to us as Nehiyawak. We don't have a religion, we have a way of life. We are governed by the natural law"

- Kiskaw K'sayin (Gordon Lee)

### Newayâk Kiskînohîkewin (Four Directions)



b ס<u>"Δ</u>ל<u>V·ל"\ Δ</u>"פֿי  $\Lambda\dot{L}\Pi \wedge \Delta \cdot ^{2} \nabla '' D C'' b \sigma \dot{A} b '''$  $\sigma \cdot \Delta P \nabla \| \Delta q^{n} q \| \cdot d \sigma$ PP^PZFda° DbÀ·L° 4°P+ **∇**b· **b**LL"**Cd**·"**P**"**\ d**°**P**' P4.<"N"d4. Co2  $\nabla\dot{\rho}$  \LP<\rangle \quad \text{b"P}\rangle \quad \delta\rangle \quad \delta\rangle \quad \delta\rangle \quad \qq PVFC. A95 A9C 69°d∇."9Δ·α.  $C\sigma V \nabla V$ ροσΓι, δΓ <u>ρ</u>ότ**η**ν. δη **᠔**ᢣᢣᡠ᠘᠂ᢣ".

Newo kisikinohîkewina etipâtahk oma ayisînîwiwin. Kâ nehiyaweyahk askîw Pimâtisiwin ehotaskânesîyahk. Newo kiskinohîkewina kikiskisomikonaw Okâwîmâw Askîy ekwa kamamahtawahkik askîya kiwapahtihkohawa tânisi ekîsimacipayik Kahkiyaw Kîkway Kapimâtahk. Ekosi ekota ohcipayiniwa kîhci wîyasiwewina ekwa Kasôkastekih Kakeskowehkewina. Tanisi esi kânonamahk oma kâkîsimowin kesi kiskinwahamakeyahk tapâhteyimowin ekwa tâpwewin âpatanwa kesi âyîsînîwîyahk.

The four directions are connected to the purpose of life through the intellectual, physical, emotional, and spiritual self. The four directions serve as a reminder that Okâwîmâw Askîy and sacred locations identify the beginning of creation. Each direction has meaning within Nehiyaw traditions and connects Nehiyawâk with the natural laws and foundational values. In teaching and learning, communication with Kise Manito occurs through acknowledging the four directions with humility and honesty.

## Newo Manito Wîyasiwewina (Four Natural Elements)









Okâwîmâw Askîy (Earth)

**Iskotew** (Fire)

Nipîy (Water)

**Ôhtin** (Wind)

ΔU ∇"Þſ'>"\: ÞĠ∆·Ĺ° ⟨⟨¬•⟩+, Δ<sup>n</sup>dU°, σλ<sup>+</sup>, ∇b· Þ"∩². ∆9C ∆">\<>>, \begin{align\*}
\rightarrow\pi\\
\rightarrow  $\dot{\Delta}$   $\cdot$   $\dot{\nu}$   $\dot{\nu$  $\dot{\mathsf{P}}$ " $\dot{\mathsf{P}}$   $\dot{\Delta}\cdot\dot{\mathsf{P}}$   $\dot{\Delta}\cdot\dot{\mathsf{P}}\cdot\dot{\Delta}\cdot\dot{\mathsf{P}}\cdot\dot{\Delta}\cdot\dot{\mathsf{P}}$   $\dot{\mathsf{P}}$  $\nabla b \cdot \Delta \cdot \forall \Delta \cdot \circ CP^{n}U + CP^{n}$ CPOA·FCb, AP. CYOTAL, Δέσ° ΡηΡΟΓΙΔΩ 76·⁻ ∇6· ⊳U ċḃ². 74.40 0"0 06. 6"1  $\dot{\Delta}$   $\cdot$   $\dot{\nabla}$   $\cdot$   $\dot{\nabla}$ ΔΡό° ΕΓΟσ"ΔΓ63, σ"Δ5°  $\Lambda \dot{L} \Pi \wedge \Delta \cdot \dot{\gamma}$ ,  $\sigma'' \Delta \dot{\gamma} \nabla \cdot \Delta \cdot \dot{\gamma}$ **Δρ. 4...9...** 

Maskwacîsak tapowakeyitamwak ite ehociyahk: okâwîmâw askîy, iskotew, nipîy, ekwa ôhtin. Ekota ehocipayik kîhci wîyasiwewin. Kapimitsahamihk kîhci wîyasiwewin nehiyawak ekwa wiyawaw takisteyitakik, takanaweyitakik ekwa tasonamakecik Îyinîw kiskeyitamâwin mekwac ekwa ote nîkân. Ewakoni ohci newo kîhci wîyasiwewina epimâtisonoki Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin ekwa Wâhkôhtowin.

Maskwacîsak hold true that Nehiyawak are created from the four elements: Okâwîmâw Askîy (Mother Earth), Iskotew (Fire), Nipîy (Water), and Ôhtin (Wind). These elements originate from the natural laws. Prosperity for all creation is dependent on the elements and therefore Nehiyawak have a moral obligation to honor, protect, respect, and transfer this knowledge intergenerationally as they govern and sustain lyiniw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin.

#### Newo Kiskinoyôwina (Four Seasons)









**Pipon** (Winter)

**Mîyôskamin** (Spring)

**Nîpin** (Summer)

Takwâkin (Fall)

۸>۶. DVY209ng .da ∇Ь∙  $Cb \cdot P^{\circ}$   $\sigma " \Delta \flat^{\circ}$   $d < \dot{\Gamma} C^{\circ},$ PY LOD VY 9.09.0PadC1 ΡΡΟΙ'- Δο" - Δρ" VΓάΦ+ σ"Δ>Φ\ PV VLU = VLUĊ"Ͻ ΡΥΒο. σ"Δ۶Δ· ∆ЬԷ٩५८, ЬυЬ⊅⊀∇∙σ  $C\Lambda^0d^ D"\Delta$   $CP^0Q>CF"`,$ Cσ<sup>n</sup>)CΓ"\, Cød"C"\, CΡηΠΥΟΡΟ Άγφο ĹΓϽͽ"ΔՐb²、 ͽ"Δϧ°  $\Lambda\dot{\mathsf{L}} \dot{\mathsf{L}} \dot{\mathsf$ ď."ď"⊃Δ·³.

Newo kiskinoyôwina: Pipon, Mîyôskamin, Nîpin ekwa Takwâkin nehiyaw apacîtaw, epimitisahahk ekwa ehapacîtat ekiskinotahîkot opimâcihowin Kise Manito esi kweskweskinâkohtât kikâwînâw askîy. Anohc ekwa peci nâway nehiyawak kîpe pimitisahamwak esi pimâtisicik tâhto kîsikâw. Nehiyawak ekimîkosicik kiskinoyowina kanikânastâcik. Namoya kaketihk kîkwây kiskinwahamakewin astew ohci ohi kiskinoyowina tapiskoc ohi takiskeyitamihk, tanistotamihk, tanôkohtahk, takisteyitakwaki Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, ekwa Wâhkôhtowin.

The four seasons: Pipon (winter), Mîyôskamin (spring), Nîpin (summer), and Takwâkin (fall) are a balanced system of relationships that guide and influence Nehiyaw traditions. In a current and historical context, the four seasons guide day-to-day life, which Kise Manito gifted Nehiyawak. The significant teachings of the four seasons are to know, understand, and demonstrate respect for Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin.

#### **Newo Pimâtisiwina** (Four Forms of Life)







Manicosak (Insects)



Pisiskiwak (Animals)



Ayîsînîwiwin (Humans)

Newo Pimâtisiwina: mîkosiwina: sakaskâw, manicosak, pisiskiwak ekwa avîsînîwiwin Kise Manito ohi emamatâwîhtat mîkosiwina nehiyaw kiskinohtowin kiskecikatew, nistohtamâwin poko kîkwây ewâhkohtomakahk nehiyaw kiskinotamawin ekwa nistotamâwin. Ekota ohci okâwîmâw askîy poko kîkwây miyowîcetomâkan ekwa miyopayin Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin ekwa Wâhkôhtowin mekwac, peci nâway, ekwa ote nîkan.

The four forms of life: plants, insects, animals, and humans are part of the sacred world that are gifted by Kise Manito. Nehiyaw teaching and learning involves guiding Nehiyawak to acquire knowledge and understanding of the interconnectedness of relationships, the balance of the four forms of life, and how these relate to lyiniw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin. Sustainability of past, present, and current teachings create balance to take care of Okâwîmâw Askîy.

#### **Newo Kîhcitâwikowisôwina** (Four Gifts of Life)









**Pehtamowin** (Hearing)

Îtapowin (Vision)

Maskwacîsak

Waskawîwin (Mobility)

Pîkiskwewin (Speech)

ΡΥ ΓΦΟ ΡΕΓΑΡΙ, ΦΡΑ Ρ''ΓĊΔ٠dΔ٠Α'Δ٠α : V''CJΔ٠³, ΔĊ>Δ·², ⊲·^ЬΔ·Δ·³ ∇Ь· <sup>1</sup>Λρηθ.Δ.3. ΡηθΡ.CΡ.3 ∇⊲∙σσ ⊳"Δ ὑ"Ρ΄۶° ∇ΡΡ ▷"ΛΡЬ"\ σ"ΔΕά"\. ∇⊲⋅όσ ⊳"Δ ΓάλΔ⋅α  $\nabla$ " $\Delta$ >Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<br/>Z<b LP PPPa."JLJ.° V"CJA.3.  $\Delta P \cdot \Phi_{\nu} \supset_{\nu} C T \nabla \cdot_{\nu} \Delta Q C$ **ΔΙΟΓΟΈ Θ'ΟΚΙΔΑ'** Ρο ριγ Δ<sub></sub>ρλι. ᡏᡠ᠘ᢣ᠕ᢩᡠᢐᠲ P<sup>9</sup>2CLΔ·<sup>3</sup> Cb<sub>2</sub>αΓ"\. <u> 45</u> Γα ΓαγΔ·α σδ· Θ''ΓĊΔ·dΔ·γΔ·α Γ°C"Δ Δυλζρισ. C"δυδα"CΓ"L, 69°d∇."9Δ·a.

tâpowakeyitamwak Kise Manito kakîmîkoyahk newo kîhcitâwikowisôwina: pehtamowin, itâpowin, waskawîwin ekwa pîkiskwewin. Kiskeyitakwan ewakoni ohi kahkiyaw ekiki ohpikiyahk nehiyânâhk. Ewakoni ohi mîkosowina ehavisipâvik. nîkân awâsis maci kiskinwahamawaw pehtamowin, ekwa nistotamowin ekota ohci wâpahtam nistotamowin ekwa nôkohtaw ewaskawîtotahk. Kâkike omisi ekîpehisi mîkôsiyahk nehiyawak ayâniskâc kiskeyitamawin takanonamihk. Asav mîna mikosowina newo Kîhcitâwikowisôwinah mistahi itevitâkwanwa tahkiskinohtamâhcik ekwa tanôsôskahkik Kasôhkastekih Kakeskowehkewina.

Maskwacîsak hold true that hearing, vision, mobility, and speech are gifts from Kise Manito. These modalities are interconnected and enriched over time through experiences and exposure to Nehiyaw environment. First, Awâsisak learn by hearing, expression, and observation, which leads to understanding, and demonstration of knowledge. It is through this process and the gifts of life that Nehiyawak transfer traditional knowledge intergenerationally. As such, the gifts of life are deeply rooted in the teaching and learning of the foundational values.

### Newo Ahcipimâtisiwina (Four Stages of Life)









Awâsis (Child)

Oskâyak (Teen)

Kehtehâya (Adult)

Kehtehayak (Elders)

Ekota mîyikosowin ayisînîwiwin kakimîkoyahk Kise Manito: Îvinîw Mâmitonehicikan. Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin ekwa Wâhkôhtowin. Emekwa pimâtisiyahk nehiyawak nitwacihtawak omeskanamiwaw. nawasawapamiwin, nanakâstewin, sohkisowin ekwa papewewin, tanisi tesi sohkastâhk nehiyawewin ekwa tamiyo mamitonehitestamâsot. Nehivâwin ekîkivahtamahk. macika kinehiyawewinaw sohkastew ita kâmawimoscîkehk.

The four stages of life: child, teen, adult, and Kehtehayak are gifts from Kise Manito and are directly connected to Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin. It is within each stage of life and through the gift of time that Nehiyawak discover paths, choices, limits, strengths, and talents that affirm identity and promote healthy decision-making. Nehiyaw identity is internalized and embodied within the spirit of Nehiyawewin that is expressed in everyday life and reaffirmed through ceremony.



## **β**<sup>2</sup>"**β**<sup>1</sup>"**β**<sup>1</sup>"**β**<sup>2</sup>"**9 Δ**<sup>2</sup>"**9 Δ**<sup>2</sup>"**2 Δ**"**2 Δ**"

 $\sigma^{\cap C^c}$ **ϧ**ϸΑ⋅4Γ"/ P"VC;>4.9+Cc Phb. ∇ď."ď"C"\. ởb³ đ°Ċ° . ⊳"∆  $L\sigma D$  $\dot{\Delta}$ · $\dot{\gamma}$  $\dot{\gamma}$  $\nabla$ · $\Delta$ · $\alpha$  :  $\dot{\rho}$  $\dot{b}$  $\dot{\Delta}$ · $\dot{L}$ °  $\dot{\gamma}$ °  $\dot{\rho}$ +, Ď"∩°, *σ*Λ˙<sup>+</sup> ∇b· Δ<sup>0</sup>dU°. ∇dC ריי⊲ P.\<5, b"Ρͻ° Ρ΄δ·+ Β΄σ"Δͻ∇·Lb"`, σ"Δ♭° ĹΓϽσ"ΔՐЬ϶, σ"Δ>° ΛLΠγΔ·²,  $\nabla^{\prime}\Delta \nabla \cdot \Delta \cdot$   $\nabla b \cdot \dot{a} \cdot \ddot{a} \cdot \Delta \cdot \dot{a}$   $\nabla \Delta \cdot \dot{a} \cdot \ddot{a} \cdot \dot{a}$ . ⊳"∆ δλ"βηΟΡ"\ β9ηd∇·"9Δ·α  $\nabla \dot{P}$ "ad·da"P' 9"U"db' L^b·Cd"\ D"C. ∇⊲·dσ ▷"Δ Εἐ"Ε□∪Ρ" 9□d∇·9Δ·αΕ·  $, \dot{\Delta}$   $\dot{\Delta}$   $\dot{\Delta}$ ¬"Δ¬∇·Δ·", ⟨Δ·"d"] Δ·" ∇b· b"P¬° Ρ΄Β·+ Β΄σ"Δ'Σ∇·LΒ"\ CΒΔάΡ\ ΓΖ∇·^ΒΓ"\ 

## Kasôhkastekih Kakeskowehkewina

Nistam kâkîwîyemiht Nehiyaw kihpetâpôwakeyitam kahkiyaw kîkway ewâhkohtahk. Nîkân astâw ôhî Manito wîyasiwewina: Okâwîmâw Askîy, ôhtin, nipîy ekwa iskotew. Ekota ohci kâhocipayik Kahkiyaw Kîkwây Kânehiyawemakahk, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyaw Mâmitonehicikan, Nehiyawewin ekwa Wâhkôtowin. Ewakoni ohi Kasôhkastekih kakeskowehkewina ekîhnawasônahkik kehtehayak Maskwacîsihk ohci. Ewakoni ohi Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, Wâhkôhtowin ekwa Kahkiyaw Kîkwây Kânehiyawemakahk takanônâhkik misaweskamihk oskikiskinwahamatisiwin isko nîsosap kâhakihtek kiskinwahamâtowin Maskwacîsihk ohci.



#### **Foundational Values**

In accordance to the Creation Story,
Maskwacîsak hold true that Nehiyawak are
related to all of creation. First and foremost
are the four elements: Okâwîmâw Askîy
(Mother Earth), Ôhtin (Wind), Nipîy
(Water), and Iskotew (Fire), which are the
pillars of the foundational values as identified
by Maskwacîs Kehtehayak. Therefore, the
foundational values of Îyinîw
Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin,
Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin will be
embedded throughout the Early Learning
Program and Kindergarten to Grade 12
Maskwacîs Curriculum.

"If you teach them this value when they are young/small, they will never forget. Teach them good things. Teach them to be good to each other."

- Flora Northwest

"Nehiyawewin ewakoma kawe sapotakoya."

- George Saddleback



## άλφο Γίσο "Φυρο"

Ľ<sup>^</sup>b·ሱኣ CσJ /9 °θηΔ"σCΊΙ΄ °ἡ4Δ΄ 7.>∪⊲..∆ Jγ"CΔ·³. PNL9" $\Delta$ D $\Delta$ -2,  $\Delta$ P" $\Delta$ D $\Delta$ -2, δР· ځله ∇V>9·2°¿"`. σ°C°  $\Delta \Gamma \Delta \nabla \Delta$ י∙⊳ל∆"ס **β**Ρ Νὰ"ΔΓ\ A9C ∆">∪<>, ĹΓϽͽ"ΔΓϧ² Ϥ϶ϭͽϸ⁻ ΡͽϤ"ΔϹĹΔ· ϧϧϥ Cboal"\. σ"Δ>° σb.jΔ·α, βρλίΔ·α ĹΓϽͽ"ΔΓЬσ"` ∇ΛΓΛ\"ϤΓ"` ∇Ь.  $\Lambda$ L $\Omega$ 2 $\Omega$ 3  $\nabla$ P^U}CΓ"`.  $\sigma$ "Δ $\flat$ ° **∇**ċρĊ"\.

## **Îyinîw Mâmitonehicikan**

Maskwacîsak tapowakehitamwak emîkosîyahk Îyinîw Mâmitonehicikan Kise Manito ehocipayik kisewatisiwin. Kakisewatisihk kotaka mîna ohi tapiskoc mosihtawin, kitimakehitowin, sakihitowin, ekwa namoya epeyakweyimisôhk. Nistam acimowina nehiyawak kakî osîhicik ekota ehocipayik Îyinîw Mâmitonehicikan ayâniskâc kiskehitamâwin kâkike takanonamahk. Nehiyaw nikamôwina, kakîsimôwîna ekwa kamawimosicikehk ewakoni Îyinîw Mâmitonehicikanihk epimitisahamihk ekwa ekistehitamihk. Nehiyaw Pimâtisiwin ekwa Wâhkôhtowin ekota ohci esôkihtâhk.



### **Indigenous Thought**

Maskwacîsak hold true that Kise Manito gifted Nehiyawak with Îyinîw Mâmitonehicikan, which is to have a compassionate mind.<sup>1</sup> To have a compassionate mind is to be empathetic, kind, loving, caring, and selfless. Nehiyaw thought originates from the creation stories that have been transferred intergenerationally from our ancestors since time immemorial. Îyinîw Mâmitonehicikan connects Nehiyawak to Kise Manito through song, ceremony, and prayer, which is honored and expressed through Nehiyaw spirituality, traditions, practices, and beliefs. Îyinîw Mâmitonehicikan and Nehiyawewin are connected, which strengthens Nehiyaw Pimâtisiwin and Wâhkôhtowin.

> "Cree thought encompasses everything Cree: is in all language, tradition, culture, kindness, respect, identity."

> > - Elizabeth Rowan

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>W. Lightning, 1992.

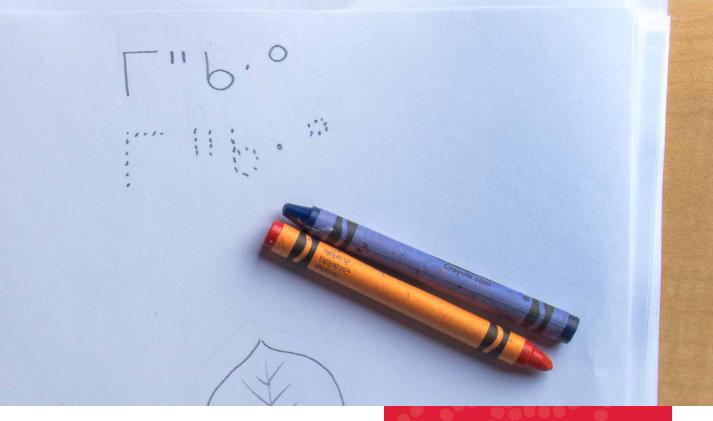


#### $\sigma$ " $\Delta$ ל $\Delta$ "ס

L°b·Γ΄ς\ C>4·9"ΔCL·\ ÞΛΡ°9·Δ·σ4·° **∇Γάγγ"\ ∇6・ ∇ĹĽ"Ċ₫∙"\ ∇**.öb."\  $bU"PV"\Delta 9"$ ,  $\sigma^{n}C\nabla \cdot \lambda \exists \dot{\Delta} \cdot \sigma"$ ,  $\Delta \dot{\Delta} \cdot \sigma"$ , σЬ ΙΔ·σ", σΓ" ΟΔ·σ" ΔP· ϧϧϞϳδ.σ". PY LoD σ"Δ√Ων-3 Ρ"ΓĊΔνδΔνόΔνα δΥ-ΙΝΟ ΕΓΟ ΤΑΙΈΡΥ ΑΡΡΥ- ΕΡΡΥ- ΑΡΡΥ- ΡΡΑ-ΓΑ **⊅**<sup>0</sup>**P**<sup>+</sup>. Vr àd·+ bb"U Þ^b³ ∇b٠ 6"P>° ρ́Ь.+ **β**Λἰς". **βρηρα·"**Δ**Ι**9"` ∇Ь∙ ρυρα·"ΔΓ9\"\ י∆∙Σ√Ωל ΡΡηΤΙΔΟ 7ρΦσΓ... ۷۲ ف⊄۰⁺ ∇Ь∙ 76.⁻ DU σ˙b³ ΔP· רי∆י⊽ל∆"ס 699 ר∆י⊽ל∆"ס **∆**4-"9|Ç"P.\ **∀**¿P"C"\ Δ̈́Ασὸ° ĹΓϽͽ"ΔΓϧ<sup>°</sup> ∇Ь∙  $\Lambda$ L $\Omega$ 2 $\Omega$ 3. °ל∆"ס

#### **Nehiyawewin**

Maskwacîsak tapowakehitamwak opîkiskwewiniwaw emîkôsiyahk ekwa emamâhtâwahk enôkwahk kacahkipehikehk, nistaweyimisôwinihk, acimôwinihk, nikamôwinihk, nîmihtôwinihk ekwa kâkîsimôwinihk. Kise Manito ekîmîkoyahk nehiyawewin kîhcitâwikowisôwina ohci kawîci mamitonemâyâkik Okâwîmâw askîy, peci nâway kayahte oskan ekwa kahkiyaw kîkwây kapimâtahk. Kakiskinwahamakehk ekwa kakiskinwahamakosihk nehiyawewin kinicimehiten ekwa ekanonamihk peci nâway mekwac ekwa ote nîkan nehiyawewin Maskwacîsihk. Nehiyawewin kâkike ewahkohtômakahk Îyinîw Mâmitonehicikan ekwa esôkihtahk Nehiyaw Pimâtisiwin.



#### **Cree Language**

Maskwacîsak hold true that Nehiyawewin is a sacred and living language that is embodied through syllabics, identity, story, song, dance, and prayer. Nehiyawewin is gifted from Kise Manito and stems from the natural laws to communicate with Okâwîmâw Askîy, ancestors, and all of creation. It is through teaching and learning that Nehiyawak promote, prosper, and preserve Nehiyawewin to honour past, present, and future Maskwacîsak. Nehiyawewin is lifelong and interconnected with Îyinîw Mâmitonehicikan which strengthen Nehiyaw Pimâtisiwin and Wâhkôhtowin.

"Learning Nehiyawewin makes me feel more grounded as a Nehiyaw Iskwesis."

- Chanel Morin

"Our language is alive, it's sacred, it's powerful"

- Eugene Buffalo

"Ekwa awâsisak, mana ecikehitaman ekisikinowahamawakik kehisi nehiyawecik."

- Lucy Kammer



#### **VĽUYD**. מלΔ"ס

ΡΥ LσϽ ΔηΡο <ΡΠφαλλο ΝηΓ 6P°PΦC"Δd̄ታ"\ ∇b· Cb̄γ>"ULb"\ ΡηΟΡΌΔΑς ΟΥ ΕΡΦΟΡΟΕΊΝ ΆΡΘΟ  $\Lambda \dot{L} \Pi \gamma \Delta \dot{\gamma}$ .  $\sigma'' \Delta \gamma \Delta \dot{\gamma}$   $C \sigma'' D C''' P''$ ΡΠĹ9ΑΟΔ-3, ΙΟΌΗΓ"ΟΔ-3 ΤΑ- ΙΟΘΑ-ΙΠ9  $\dot{C}^{\circ}\dot{C}^{\circ}$   $\sigma''\Delta b^{\circ}$   $\Lambda\dot{L}\Pi A \Delta \cdot \dot{C}^{\circ}$ ,  $\dot{\Delta} \cdot \Pi'\dot{D} L b^{\circ}$ ΔΡό° LΓϽͽ"ΔΓb³, ͽ"Δ۶∇·Δ·° < **∇**b· **Δ**·"**d**"**D**Δ·².

### **Nehiyaw Pimâtisiwin**

Kise Manito askiw pakitînîkosiwin ohci Îyinîw pimâcihowin kâmîkoyahk mîna kakiskinotahikoyâhk ekwa takâsipohtemakahk kisteyitôwin tesi tâyânisketatâhk Îyinîw Pimâtisiwin. Nehiyawak tanistotahkik kitimâkeyitowin, otôtemihtowin ekwa okâwîmâw askîy ohtâtisowin takisteyimiht kâkike ayâniskac nehiyaw isîcikewina kapimihapacitâhk. Tâspwâw Nehiyaw Pimâtisiwin wîcehtômakan Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyawewin ekwa Wâhkôhtowin.



#### **Cree Life**

Nehiyaw Pimâtisiwin is the Nehiyaw way of life, which is to honor, respect, and live in relation to the tenets of the natural laws of Kise Manito. Nehiyawak understand the importance of compassion, reciprocity, and responsibility to Okâwîmâw Askîy, which is honored through the intergenerational transfer of Nehiyaw protocols, traditions, and ceremonies. Through this learning, Maskwacîsak understand that Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyawewin, Nehiyaw Pimâtisiwin, and Wâhkôhtowin are interconnected.

"... pay attention to their dreams and develop their spirit"

- Paskwaw Mostos Awasis

"Creator gave us a great gift - our identity and our language"

- Tony Minde



## 4."d"⊃∆.³

σ"CΔ·α° ΡΥ LσΟ ΔΛΥΝ ΘΕ Δ·4ΓσΕ" PP  $\dot{P}\dot{\Gamma}d\gamma$   $\dot{Q}$   $\dot{P}''\Gamma$   $\dot{\Delta}\cdot\dot{\gamma}\gamma\nabla\cdot\Delta\cdot\dot{Q}$  $CP^{\rho}P_{\sigma}$ " $\Delta C"\Delta d > " C$ " $\Delta V \Delta \cdot > V \nabla \cdot > "$ ∇Ь· ΛἰΠζΔ·3. ΡΡζα·"ϤΙ9"\ ∇Ь· 6P°Pα·"ΔLd/"\ ά·"Δ">Δο" 6ΓΓΊ"Δυα°  $\nabla \sigma^{\circ} \subset \exists \lambda \dot{\lambda}$  9"U $\exists \lambda \dot{\lambda}$ ,  $\lambda \dot{\lambda} \dot{\lambda}$  $\dot{b}\dot{\Delta}\cdot\Omega\dot{\varsigma}\dot{\sigma}$  $\dot{C}^{\circ}\dot{C}^{\circ}$   $\dot{A}^{\circ}$ " $\dot{A}^{\circ}\dot{A}^{\circ}$   $\dot{A}^{\circ}$ " $\dot{A}^{\circ}\dot{A}^{\circ}$  $\Lambda \dot{L} \Pi \lambda \Delta \cdot \dot{\sigma}$ ,  $\dot{\Delta} \dot{\sigma}$   $\Lambda \dot{L} \Pi \lambda \Delta \cdot \dot{\sigma}$ ,  $\nabla b \cdot \dot{\sigma}$  $\nabla^{"}\Delta \nabla \nabla \cdot \Delta \cdot ^{2}$ ,  $\nabla^{d}C \nabla^{"}P \dot{\nabla}^{"}\nabla^{0}$ I ሳb・ሶኣኒ.

#### Wâhkôhtowin

Kohtawînaw Kise Manito ispîhk kâkî wîyemikoyâhk kiki kîmîkosinaw kîhci wîyasiwewina takiskinohitahikoyahk tânsi esi wîyasiweyahk ekwa Pimâtisiwin. Kakisinwahamakehk ekwa kakiskinwahamakosihk Wâhkôhtowin kamicimehitenaw ekwa kakanônenaw kisteyihtowin ekwa enistameyimâyakik kehtehayak, onîkihkomâwak, kâwîtisânitocik ekwa kahkiyaw kîkwây kâpimâtahk. Tâspwâw Wâhkôhtowin wîcehtômakan Nehiyaw Pimâtisiwinihk, Îyinîw Mâmitonehicikanihk ekwa Nehiyawewin, ekota ohci sõhkisîhew Maskwacîsak.



## Relationships/kinship

Gifted by Kise Manito, Wâhkôhtowin originates from the tenets of the natural laws that guide Nehiyaw governance. The teaching and learning of Wâhkôhtowin is lifelong and demonstrated through kinship, respect, and the honoring of Kehtehayak, parents, guardians, siblings, and all of creation. Wâhkôhtowin is interconnected with Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyawewin, and Nehiyaw Pimâtisiwin, which unites and strengthens Maskwacîsak.

"It's about loving one another, loving and respecting Elders ... It's about Compassion"

- Victor Bruno

## היישיכל אלפ DPnPa."ALdib

"Λ>° Ρρορο."«Δί Δ../Λ.» ∇εί"βου. DC L<sup>n</sup>b·h<sup>n</sup> P<sup>n</sup>P<sub>D</sub>"4L) L2a"Δbσ"\. σ"Δ>° Δά·γς ρ"Γ δάρσις" ρ"Γ  $\dot{\Delta}$ - $\dot{\gamma}$ -Δεό° ΕΓου"Δηρο, σ"Δεο ΛΕηγαος, 

ά·ϧ·ιριο φγιο C94. Δ.Αυίν  $\sigma^{0}$ "CP'  $\sigma^{0}$ C'  $d\dot{d}\cdot 2\dot{d}$ <u></u>
ΕΕΓΡηΡα•"ΔΕΘΥΓΥ ΔηΘ ΘΥΚΥ ὑ"ϤϧΓ"ϹʹΓ` ∇Ϫ· ἀαϧϔ"ϪΓ` Ϲϭͺͺͺϧͺϳ"` 44.54 PV.Ud-1, bubor. AgC  $\nabla^{\prime\prime}$  $C \Delta d'' \dot{C} \Gamma' P'' \Gamma \Delta C A \Gamma' \nabla b \cdot \sigma^{0} C \Gamma \Delta C',$  $4\cdot 4$ ΔC ∇"▷ΓΓ'. 9"U LΓ⊃¬"ΔΓЬ"  $\Delta < q < \Gamma_{\rm h}$  $P^{P}_{\Delta}C^{\dagger}\Delta P^{\prime} \dot{\Delta} P^{\sigma} L^{\sigma}_{\Delta} V^{\sigma}_{\Delta} V$  $\Lambda L \Pi Y \Delta \cdot$   $\nabla G = \nabla G + \nabla$ Δλα° δυδσ. ΔΡΟ βρίτην. C"dbTPJCCL"  $\Delta 4$   $\Gamma 4$   $\Gamma 4$  $C\sigma^0 CL^* \nabla b \cdot \Lambda^0 C\Lambda \Gamma \Gamma \nabla \Delta L^* \dot{P}^{"} \Gamma$  $\dot{\Delta}$ - $\dot{\gamma}$ - $\Lambda L \Pi Z \Delta \cdot ^{2}$ ,  $\nabla U \Delta \cdot \nabla \cdot \Delta \cdot ^{2}$   $\nabla U \Delta \cdot ^{2}$ .

L<sup>0</sup>b·Γ<sup>1</sup>\' C>4·9<sup>2</sup>CL<sup>1</sup>\' D̄<sup>0</sup>"Δ̄<sup>0</sup>" >ΡΡηΡα•"ΔΙ΄Δ•ΖΔ•σΔ•° ∇b• bCΔ• Νηνείαινα. Αρην Διφισίαιν Νεφραμίαιν, Dbadid1/d1, 9"U"d>1, DP192CLd1. >P°°Pa·"dĹ9d°
∇b· ∇"Δ
VVbd′ L^6.Υˆ. ∇dC ▷"Γ ἀ6U"ΔCL·\ ἀσΖ C>4.9"ACF,  $A_09$  AVFU5, A<0"C4.5"  $\dot{\mathsf{P}}$ " $\mathsf{P}$ " $\dot{\mathsf{P}}$ **∇**b· **b**ċ"**b**∩**U**P b9<sup>0</sup>d∇⋅"Δ9Δ·α.

## Kâsoki Sîtôskaht **O**kiskinwahamawâkan

Nehiyaw Okiskinwahamâwasowin esôhkastek ota Maskwacîs kiskinohamâto masinahikanihk. Nehiyaw Awasisak ohci enîkânastâhk Kîhci Wîvasiwewin ekwa Kasôhkastekih Kakeskowekewina, Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin ekwa Wâhkôhtowin.

Wîyascikâtew nîswâw takowac ehatîsi

nistohtakik nistam Awâsisak kâmâcikiskinwahamâkosicik isko nîsosâp kâhâyamihtâcik ewî nânakacîhîcik tânimavikôhk ekwa tanisîsi ehisi kiskinotamâhcik nistam Awâsis kâpîhtikwet kiskinwahamâtokamikohk ekota isko ehoskâvowîcik. Kiskinwahamâtowikamikohk ehisi pimotahikocik epakosetâkwahk tanôkohtácik kîhcevitowin, ekwa nistotahmowin, Wâhkôhtowin ohci ekosi tamiyo wîcehtowak ita ehôcîcik. Kehte Mâmitonehicikan epakosetamâhcik ehatîsi oskâyowicik. Ehisi kiskinotahîcik Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin ekwa epakoseyitâkwahk nistotamâwin, Îyinîw kiskinwahamâkewin ekwa kâkîsimowin, ayisk enehiyawecik. Nehiyawewin poko tahâkamevimototamihk ekosi Maskwacî Awâsisak tanistotamwak ekwa pîyisk tapimitisahamwak Kîhci Wîvasiwewin, Îvinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin ekwa Wâhkôhtowin.

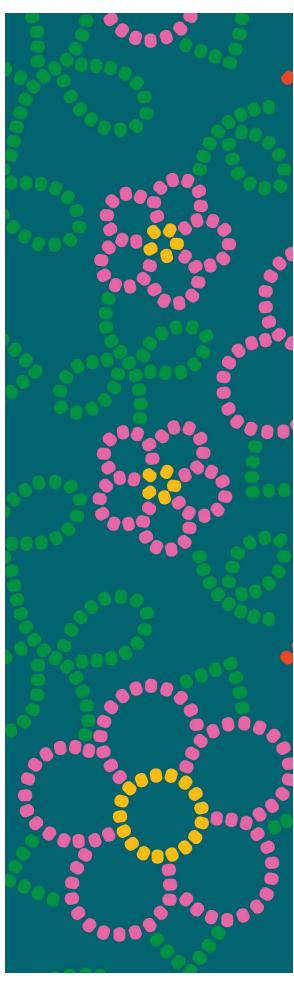
Maskwacîsak tâpowakeyitamwak ônehiyaw Okiskinwahamâwasowiniwaw ekwa katawi ohpikinâwasiwin. Ayisk ehîtakocik onîkîkomâwak okanawâwasiwak. kehtehayak, okiskeyitamâwak, okiskinwahamâkewak ekwa ehisi pepevakot Maskwacîs. Ekota ohci nâkatehitamwak tânisi awâsisa ehisi ohpikîyit. Tâspwaw Maskwacîsak tapowakehitamwak isko epimâtisit, apâcihtawak kîhci wîyasiwewina ekwa Kasôhkastekih Kakeskowehkewina.

## **Supporting The Learning Journey**

Nehiyaw Okiskinwahamâwasowin is the foundation for building a strength-based and student-centered Maskwacîs curriculum that focuses on the foundational values: Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin, and Wâhkôhtowin.

Early Learning through to Grade 12 encompasses two stages of learning: Awâsisak and Oskâyak. The depth and progression of learning matures as Awâsisak transition to Oskâyak. The foundational values are interconnected and integral to the growth, development, and diverse learning experiences of Nehiyaw Awâsisak and Oskâyak. Throughout their learning journey, learners demonstrate an understanding and respect for Wâhkôhtowin by fostering healthy relationships through interactions with one another and their environment. Îvinîw Mâmitonehicikan and Nehiyaw Pimâtisiwin is fostered as Nehiyawak mature and engage in traditional teachings, protocol, and ceremony that affirm Nehiyaw identity. The acquisition of Nehiyawewin requires exposure and practice to enhance the learners' understandings and application over time.

Nurtured throughout their growth and development, the intellectual, physical, emotional, and spiritual well-being of Awâsisak and Oskâyak is cultivated by parents, guardians, kin, Kehtehayak, teachers, educators, and Maskwacîsak. Therefore, Maskwacîsak hold true that Nehiyaw learning is a lifelong process that embodies the tenets of the natural laws and foundational values.



## σης ΡυβσιαΓαρος,

 $\sigma^{n}C^{c}$ ρρηρα·"Δ<u>Γ</u>Δ·ρα PY57U,  $\nabla \dot{\sigma} \dot{b}^{3} = \Delta^{0}CL^{\parallel}\Gamma^{1} = C\Gamma_{2}\cdot b\Gamma^{1} = \Delta^{0}b\nabla\cdot\Delta\cdot\sigma^{\parallel}$ . Jċ"▷Δ·σ"\ Γα 40"√0 LF⊃o"∆rbo"`. ∇dC ٧b٠  $\dot{\Delta} \cdot P^{n} P_{\alpha} \cdot "dL\dot{d} \cdot d \cdot MESC b \dot{c} "b^{n} UP$ Δ̈́Ασο 69<sup>0</sup>d∇·"Δ9Δ·α,  $L\Gamma D \sigma "\Delta \Gamma b "$ מלΔ"ס  $\Lambda$ L $\Omega$ 2 $\Omega$ 3. ר∆יס"∆ ל∆"ס ДР٠ ď."dΩΔ·².

b<C2 797 UZ L4<>> רי∆י∆ל\"ס ... <sub>6</sub>, ΔΓΖ-Ϋ Vb· PΛ. ĠΡ.  $\Delta \Gamma \Delta \Gamma \Delta \Gamma$ 1907b ĊσU  $\Delta G_{\mu} P_{\nu} G_{\mu}$ ר∆י⊽ל∆"ס ∇σ<sub>b</sub>α<sup>∩</sup>Ċ"\ **Δ"**Δ  $U''PV''\Delta Q\Delta \cdot ^{2}$ , Lγω"Δ9Δ·3.  $\Delta \Gamma \Delta \Delta \cdot ^{\circ}$ , σЬ⊿Δ∙϶ ΔP· א"סל\"סים וֹיΩ'ר 44.72 PPq"Ç\. bσbanĊd·\ ∇P≺b⊃ſ°, ΔU  $\Box \nabla \cdot \Gamma$ . V.∪o"\ CPNL9"ADN',  $C\dot{P}$  $^{"}\Delta$  $^{"}$ CΡΊ"ΔĊ"ΡΝ ∇Ь∙ ⊳ή"СΔ·σ√.

ĊĊĠ^C"P\ 44.72  $\dot{\Delta}$ - $\lambda$ "Pobdid" ⊳ἡς∆∙σ∢•. ∇Ь∙  $C\sigma Z C''P'$ **ΔΡΥσό"("P\** 47i -U<sub>Z</sub>Z י∆י∀ל∆"ס  $\Delta \dot{\nabla}$ Ληρ·ςμις. **b**LLD·∩  $\Delta N$ 44.72 CĻ5∆·C"b,  $\sigma \Lambda$ . 4"b] D(4.90) 44.7° ⊳ρηρα."⊲⅃ℲℰΔ·ϭͺϤ·Ϋ.  $\rho^{\rho}$ **∆**Lud.Cp.<sub>||</sub>, רוי⊲ °ל∧"ס DPnPo."di d.21.2. MESC be "b"UP" ΡουβΔ...∇δν.69 רעיי⊽ JIIPUU\ ΓŁ  $6.05C\Gamma V.s$ ۷b۰ P5"7"6"0" 44.75 ר∆יי⊽ ėb.+ Cb9. ρη**9**Υ**C**ρ'. ρϘυϹΔ·ϧϹϤΛ ∇Ь∙ የር>기ቦ\. לd∇

## Nistam Okiskinwahamâwakanak Kapisîsicik

Nistam Okiskinwahamâwakanak kapisîsicik enîkân astamahcik tamiywâyacik waskawewinihk, mosîhowinihk mîna acâhkowin ekwa mâmitonehicikanihk. Ekota ohci wîkiskinohamawâwak MESC Kasôhkastekih Kakeskowehkewina, Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin ekwa Wâhkôhtowin.

Metawehawasiwin kâpatan ekosi tesi miyopayin nehiyâwiwin, kâkîsimowin ekwa kâpehtâkik acimowina asonekac tânite ehôciyâhk. Nehiyawewin esohkastâhk ohi enikânastâhk cahikipehikewin, masinahikewin, acimowin, nikamowin ekwa kânehiyawecik. Awâsisak kanokohtâwak Wâhkôhtowin kanîkanastâwak ite ekiyokatocik, wetinahk kametawecik, takitimakehitocik, takîcehitocik ekwa takicehitâhkik otîhtawiniwâw.

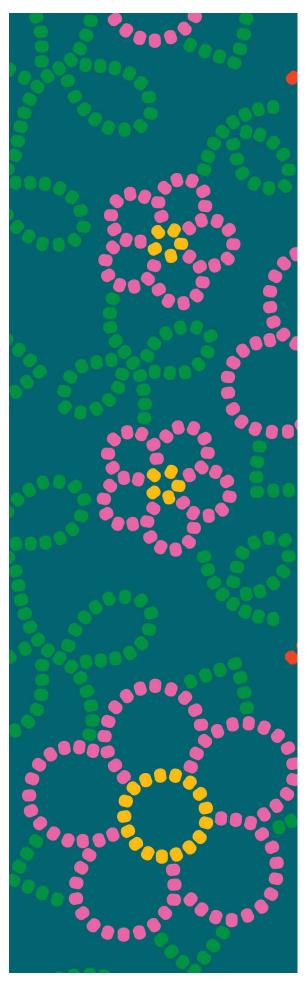
Awâsisak wîsihkiskawâwak tacîkîstahkik ekwa tanisitotahkik otîtawiniwâw. Teyisi ayisînîkâhtahkik ayimâc nehiyawin ewi pitikwatâmâhcik. Kâmamawoci apisîsicik awâsisak niwî ahkamemototawânânak tamîyiwetahkik okiskinwahamokosowiniwâw. Awâsiw kiskinwahamatowasinahîkan emiskwetakwahk ohci Nehiyaw okiskinwahamâwasowin. MESC Kasôhkastekih Kakeskowehkewina ehisi sohkastek miyo kiskeyitamâwin ekwa kasîhtoskahcik Awâsisak ehisi waweyîhîhîcik kîkwây takakwe kiskeyitakik, kanistaweyimisocik ekwa ekaya kitapomecik.

## **Early Learning Program**

The Maskwacîs Early Learning Program is focused on the spiritual, emotional, physical and intellectual well-being, which is a holistic approach to teaching and learning based on MESC foundational values: Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyawewin, Nehiyaw Pimâtisiwin, and Wâhkôhtowin.

Îyinîw Mâmitonehicikan engages Awâsisak through inquiry, play, and hands-on learning experiences. Awâsisak will experience Nehiyaw Pimâtisiwin through knowing and understandings of Nehiyaw traditions, protocols, and creation stories. Nehiyawewin is strengthened through syllabics, text, storytelling, song, language acquisition, and application. Through Wâhkôhtowin, Awâsisak are exposed to nurturing environments that are interactive, safe, compassionate, respectful and welcoming.

An Early Learning Program will engage Awâsisak in a setting that encourages curiosity through participatory experiential learning opportunities that strengthen social engagement, and raise awareness and understanding of their environment. An Early Learning Program founded on the foundational values will continue to strengthen their love of learning and support Awâsisak readiness for Kindergarten as curious, confident, creative, and resilient learners.



# bĹΓ ⟨ðċτ̄"ĊΓ` Δ¹d &ζ'\'L¹b.宀¹ Ρ¹ΡΦ."⟨Ĺ)L∠Φ"⟨Δβ²

νο<Λαξόδ 44.72  $\Delta^n d$ <u>ښ</u>ارا פין אַליי P<sup>n</sup>b<sub>2</sub>>  $\dot{\Delta}$ · $\forall$ <sup>n</sup>CL $\dot{\Delta}$ · $\dot{\Delta}$ ·  $\rho^{n}\rho_{0}$ ." $\Delta L9\Delta$ ." °ל∆"ס Vởba°Ċ"\ bei "boUP" b9<sup>0</sup>d∇⋅"Δ9Δ·α.  $\Gamma_{\nu} \rho \cdot \dot{\rho}_{\nu}$ PPP0"dLD L/α"Δb<sup>3</sup> امزعر <"<"PC P^P0"4L4.4. PYPD"dLJA. Lγα"Δb<sup>3</sup>. Vdσ  $\Lambda\Gamma\PiS"\dot{\circ}L^{\bullet}$ b"ρ̂ρ₀ ρ̂ρ·+ D"∩ MESC ל∆"סם √Lb' δР٠ ارمرا  $\rho^{\rho}$ Lγα"Δb<sup>3</sup>.

CJP"Q9n9 Lγα"Δb<sup>3</sup> σ́b³ d∩U°  $<^n b \cdot \dot{\Delta} \cdot \lambda \dot{\sigma}^o$ U"ΔΡV"Δ9Δ·<sup>3</sup>, **Γ**\σ"Δ9Δ·<sup>3</sup> מל∆"ס ∇Ь∙  $\Delta^n b \cdot b^-$ **∇**Δ΄·σ⊙Γ΄Ċ"\ ͿϘ;ͻϤ·ͿϭͺʹͿ C\_1D"@9<sup>n</sup>9 Lγα"Δb<sup>3</sup>  $\Delta C$ **√**σ"Δ ∇"ÞĊĿĠ₽  $\dot{\Delta}$   $\cdot$   $\nabla$   $\cdot$   $\Delta$   $\cdot$   $\circ$ Ργλb<sup>n</sup>bσ"\ ϧϟʹʹʹϧ<sup>ʹ</sup>Ϣϼʹʹ P∂υqΔ·∇·σ ∇Ь∙ ò **√**.⁺ dr i∧·o ۷b۰ LYabba, ∇⊲⋅σσ ר"כ 9"U</bd> Dbud7CFQv ĽºЬ·ሶኣ\. ∇Ь∙

 $\Gamma_{\nu} \rho \cdot \dot{\rho}_{\nu}$ C10"0999 Lγα"Δb<sup>3</sup> 44.75 Pup? ۷b۰ CΓ<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub>·<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Ĵċ"፟⊳Δ·σ"\ Γα **Δί**"ἀΔ·Δ·³. νάζΛ ∇ΛΓΩς"ΔЬ∪Ρ  $L\Gamma D \sigma "\Delta \Gamma b$ ", °ל∆"ס  $\Lambda$ L $\Omega$  $\Lambda$  $\Delta$  $\Omega$  $\Omega$ , י∆י∀ל∆"ס √."q."⊃∇·.  $\Delta 97$ **4747** ∇Ь∙ てしく"Ċ"、  $d^{n}b^{n}C\Lambda^{\cdot 2}$ . בּיּאלַא"ס Ėο °ל∆"ס 44.7° אייף bσ"Ċ **297 44.5**7. Δ·4"ΔCL~d· ΔP· **Ρ**Ευθ∙"Δ**CΓ**, סיי∆ר  $\triangleright$ " $\land$ 69°9.0√0 \\
\text{Pq} PVLUSOCF Δσ^δ⋅Γ΄"▷Δ⋅϶ ٥٩٩ظ ا ۰،∆ظم Vρ∙ יס"∆ל° על∆"ס °ל  $\Delta P \wedge \Lambda$ .

## Kamâci Ayâmîhtâcik Isko Nîsosap Maskwacîs Kiskinohamâto Masinahikan

Kanîyânopiponecik awâsisak isko nîsosâp kâyamihtacik Oskâyak wîyastamawâwak Nehiyaw kiskinwahamakewin enîkânastâhk Kasôhkastekih kakeskowehkewina. Maskwacîs kiskinohamâto masinahikan pahpahkîta kiskinohamawâwak moniyâw kisikinohamâtowin masinahikan. Ekoni ohci MESC pimitisahâmwak Kahkiyaw Kîkway Kânehiyawemakahk ekwa moniyaw kiskinwahamato masinahikan.

Kiskinohamâto Masinahikan nîkan astew paskwawîyinîw cahikipehikewin, nehiyaw masinahikewin ekwa iskwayac moniyâwasinahikewin. Ewînitwâcîtâhk Kiskinohamâto Masinahikan ita anihi ehocîmakâki Weyasiwewin Kisipîkaskanihk ekwa Kasôhkastekih kakeskowewina, peci nâway acimôwina ekwa masinahikana, ewakoni ohci Kehtehayak, okiskeyitamâwak ekwa Maskwacîsak.

Maskwacîs kiskinohamâto masinahikan ehwiyastahk awâsisak ekwa oskâyak tamiywayacik mâmitonehicikanihk, waskawîwinihk, môsîhôwinihk, mîna acâhkôwiwin. Epimitisahîkateki Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin, Nehiyawewin ekwa Wâhkôhtowin ekosi ayiwâk tatipâhtâhk sohkastawin, nehiyâwin mîna kehisi kiskinohamaht nehiyaw awâsis. Ekosi awâsisak kanihtâ wîyehitamâsowak ekwa kamiskwehitamwak ehisi waskawitotâkik ohi kakeskwewina ekosi kapimatisîtotamwak nehiyâwin, iniskwâcîhowin ekwa kahkiyaw nehiyaw peyakoskân akisowin.

### Kindergarten to Grade 12 Curriculum

The Maskwacîs Kindergarten to Grade 12 Curriculum will be developed based on the foundational values that reflect MESC's commitments to balance the teaching and learning of traditional knowledge, Nehiyawewin, and the provincial curriculum.

The Maskwacîs Curriculum will be written in syllabics, Cree standard roman orthography (SRO), and then English to honour, promote, and demonstrate the spirit of Nehiyawewin. Content in the curriculum will be informed by the tenets of the natural laws, foundational values, historical recordings and literature, and information obtained through consultation with Kehtehayak and Maskwacîsak.

The curriculum will, therefore, be designed to nurture and engage the intellectual, physical, emotional, and spiritual well-being of Awâsisak and Oskâyak. As a result, throughout their learning journey, Maskwacîs Nehiyawak will know and understand their history and identity to develop the foundation for Miyo Pimâtisiwin and Kahkiyaw Kîkwây Kânehiyawemakahk, which will promote Nehiyaw identity, sovereignty, and nationhood.

"Education is the key to survival of the [Nehiyawak]. We have to be educated to survive and to understand ourselves, our culture and our language, as well as to promote these things. As parents, we must encourage our children to keep going to school and teach them our Cree language. We must realize the importance of education for today's youth. Today's children are tomorrow's leaders."

- Theresa C. Wildcat

"Π<"Δ"δσ"\ C<ΓC'>

Δσ"Δ 9U·∇·>²

>d Δὶ-ἰσ° 9·σ"Δ>°

ĹΓϽσ"ΔC, ἰσ-νϽ"Ċ-ἰ΄

ἐσ-νΟ-ὶ- Κ΄

ἐσ-νο-ὶ-

- Gordon Raine

## $\sigma^n$ **Nistohtamohiwewin Glossary**

Please note, the following **Cree** words are found in the **English** sections of this guide.

Awâsisak - Children

Îyinîw Mâmitonehicikan - Indigenous Thought

Kahkiyaw Kîkwây Kânehiyawemakahk - Everything it means to be Cree

Kehtehayak - Maskwacîs Elder who has traditional knowledge rooted in Nehiyawewin, Nehiyaw Pimâtisiwin, Îyinîw Mâmitonehicikan and Wâhkôhtowin

Kise Manito - Creator

Maskwacîs - Bear Hills

Maskwacîsak - Maskwacîs People

Miyo Pimâtisiwin - Living a Good Life

Nehiyaw Okiskinwahamâwasowin - Nature of Learning and the Learner

Nehiyaw Pimâtisiwin - Cree Life

Nehiyaw - Cree

Nehiyawak - Cree People

Nehiyawewin - Cree Language

Okâwîmâw Askîy - Mother Earth

Oskâyak - Youth

Wâhkôhtowin - Relationships/Kinship

## Lrndr9∆·o Mâmiskocikewina References

- Aboriginal Parent Program Inc. (1998). Kisewatotatowin: Loving, caring, sharing, respect. Saskatoon, SK: Aboriginal Parent Program Inc.
- Alberta Education (2016). The guiding framework for the design and development of kindergarten to grade 12 provincial curriculum. Retrieved from https://education.alberta.ca/curriculum-development/
- Anderson, D., Comay, J., & Chiarotto, L., (2017). Natural Curiosity 2nd Edition: A resource for educators: The importance of indigenous perspectives in children's environment inquiry. Montmagny, Quebec: Marquis Book Printing.
- (B. Lee, personal communication, April 30, 2019).
- (C. Morin, personal communication, May 28, 2019).
- Cajete, G., (2004). Look to the Mountain: An Ecology of Indigenous Education. An outline of indigenous teaching and learning orientations. Retrieved from http://www7.nau.edu/itep/main/SGardn/Basic/basic\_indigenous
- Chrona, J. L., (2016, June). First peoples principles of learning: Learning recognizes the role of Indigenous knowledge. Retrieved from https://firstpeoplesprinciplesoflearning. wordpress.com/learning-recognizes-the-role-of-indigenous-knowledge/
- (D. Johnson, personal communication, March 13, 2019).
- Dumont, H., Istance, D., & Benavides, F. (2012). The Nature of Learning: Using Research to Inspire Practice, OECD Publications, Retrieved from http://www.oecd.org/education/ceri/50300814.pdf
- (E. Buffalo, personal communication, April 30, 2019).
- (E. Rowan, personal communication, April 30, 2019).
- (F. Northwest, personal communication, April 30, 2019).
- Frideres, J.S. (2016). First Nations in the twenty-first century. 2nd Edition. Don Mills ON: Oxford University Press.
- (G. Northwest, personal communication, April 30, 2019).
- (G. Raine, personal interview with (J. Crier), October 21, 1992).
- (G. Saddleback, personal communication, March 29, 2019).

## $L\Gamma^{0}d\Gamma^{0}\Delta\cdot\alpha$ **M**âmiskocikewina References

- Hewes, A. (n.d.) Let the children play: Nature's answer to early learning. Early Childhood Learning, Knowledge Centre. Retrieved from http://www.child-encyclopedia.com/sites/default/files/docs/suggestions/let-the-children-play\_jane-hewes.pdf
- Hogue, M. M., (2016). Aboriginal ways of knowing and learning, 21st century learners, and Stem. Success. In Education: Exploring our connective educational landscape. 22, no 1. Retrieved from https://ineducation.ca/ineducation/article/view/263
- (J. Bull, personal communication, March 28, 2019).
- (J. Bull, personal communication, April 30, 2019).
- (K. K'sayin, (G. Lee), personal communication, April 30, 2019).
- (K. Roan, personal communication, March 4, 2019).
- (K. Saddleback, personal communication, June 11, 2019).
- (L. Kammer, personal communication, June 12, 2019).
- Leveraging Knowledge for 21st Century Teaching and Learning: Insights and opportunities for knowledge mobilization and future research. (2016, June). Retrieved from http://www .sshrc-crsh.gc.ca/society-societe/community-communite/ifca-iac/01-learning\_reportapprentissage\_rapport-eng.pdf
- Lightning, W. (1992). Compassionate mind: Implications of a text written by Elder Louis Sunchild. Canadian Journal of Native Education, 19(2), 215-253.
- Maskwacîs Education Schools Commission. (April 26, 2018). Maskwacîs Education Law [Document]. Retrieved from www.Maskwacised.ca/documents/
- Maskwacîs Education Schools Commission. (2018). Report to the Community [Document]. Retrieved from https://www.Maskwacised.ca/documents/
- Maskwacîs Education Schools Commission. (December 3, 2017). Maskwacîs Cree Declaration on Education [Document]. Retrieved from www.Maskwacised.ca/documents/

## Lrndr9∆·o. Mâmiskocikewina References

- McLeod, N. (2007). Cree Narrative Memory: From Treaties to Contemporary Times. Saskatoon, SK: Purich Publishing Ltd.
- McAdam, S., (2015). Nationhood Interrupted: Revitalizing Nehiyaw Legal Systems / Sylvia McAdam (Saysewahum). Saskatoon, SK: Purich Publishing Ltd.
- Meili, D. (1991). Those who know: Profiles of Alberta's native elders. Toronto, ON: Gagne Printing Ltd.
- Michell, H. J, PhD, (2013). Working with Elders and Indigenous Knowledge Systems: A Reader and Guide for Places of Higher Learning. Vernon, BC: JCharlton Publishing Ltd.
- Miller, J. (2007). The holistic curriculum 2nd Edition. Toronto, ON: University of Toronto Press.
- Morris, A. (1991). The Treaties of Canada with the Indians of Manitoba and the North-West Territories. Calgary, AB: Fifth House. (Original work published 1880)
- Ponoka News. (April 27, 2010). Wildcat to be honored for dedication to education.

  Retrieved from https://www.ponokanews.com/community/wildcat-to-be-honoured-for-dedication-to-education/
- (R. Rabbit, personal communication, March 13, 2019)
- Safarik, A. (1997). Kisewatotatowin: Aboriginal parenting. Saskatoon, SK: Aboriginal Parenting Program Inc.
- Sharma, A. Learning: Meaning, nature, types and theories of learning. (n.d.). Retrieved from http://www.psychologydiscussion.net/learning/learning-meaning-nature-types-and -theories-of-learning/652
- Strongman, D. (2018). MESC Report to Community. Retrieved from https://www.maskwacised.ca/download/communityreport2018/?wpdmdl=1475&i nd=1536873790072
- Styres, S. D., (2017). Pathways for Remembering and Recognizing Indigenous Thought in Education. (pp. 128-138). Toronto, ON: University of Toronto Press
- (T. Minde, personal communication, April 30, 2019).

## $L\Gamma^{0}d\Gamma^{0}\Delta\cdot \Delta$ **M**âmiskocikewina References

- The nature of the learning process, K12 academics. Retrieved from https://www.k12academics.com/education-reform/constructivism/constructivisttheory/nature-learning-process
- Tremblay, M., Rabbit, L., Baydala, N., Louis, J., & Kiskaw K'sayin. (2010). Maskwacîs Life Skills Training Program. Edmonton, AB: University of Alberta.
- Truth and Reconciliation Commission of Canada. (2015). Final report of the truth and reconciliation commission of Canada volume one: Summary. Toronto, ON: James Lorimer & Company.
- United Nations General Assembly. (2007). Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. Resolution adopted [without reference to a Main Committee (A/61/L.67 and Add.1)] 61/295. New York: United Nations.
- (V. Bruno, personal communication, April 30, 2019).
- Villegas, M., Neugebauer, S. R., & Venegas, K. (Eds.). (2008). Indigenous Knowledge and Education: Sites of struggle, strength, and survivance. Cambridge, MA: Harvard Educational Review.



### Maskwacîs Cree Declaration on Education

Îyinîw Mâmitonehicikan (Cree thinking) is the foundation of education for Maskwacîs people. Îyinîw Mâmitonehicikan is an all encompassing way of seeing and understanding the world through the Cree perspective. Our language, ceremonies, values and understanding of good relationships all contribute to Îyinîw Mâmitonehicikan. Education systems that foster the Cree way of thinking are integral to pursuing self-determination as Cree peoples and ensuring the health and happiness of Maskwacîs people. Exercising control over the formal systems of education is how we revitalize and pass on Cree ways of thought.

To guide our actions, we will follow cultural and traditional teachings, in particular Wâhkohtowin. Wâhkohtowin is s. We recognize that respect for mother earth, elders, youth, and the Treaties are paramount to planning ahead and making decisions for future generations.

We have a responsibility to honour and protect Treaty and historical sites, and share our knowledge with the world about Treaty. We recognize that in order to ensure we have strong systems of education it is important to revitalize a treaty relationship with the Governments of Canada. This relationship emanates from our sacred and historic relationship between ourselves and the Crown created through the signing of Treaty Six. Treaty Six imparted a responsibility onto the Government of Canada to help us create schools that allow us to succeed in Canadian society.

Our treaty partners have not always respected the treaty relationship between us. The imposition of residential schools damaged the relationship between us. We feel that one of the primary avenues through which this relationship can be repaired is by properly funding education systems that are under our control and design. The Crown has a fiduciary duty, obligation and responsibility to provide unencumbered funding that allows Maskwacîs to educate our children in our own ways.

We have the inherent right to operate our own schools, decide our own curriculum and determine our own outcomes. Motivated by our identity as Maskwacîs Nehiyawak, our curriculum will focus on our history, culture and language. Nehiyaw teaching methods and perspectives relevant to Maskwacîs will be included in all aspects of the education system.

All children in Maskwacîs are important, are valued and will be at the centre of our decision making regarding education. Our schools will have the ability to work with the needs and aspirations of all students. Our schools will go above and beyond to ensure the success of our children and provide a safe environment conducive to learning.

A standardized Nehiyaw language curriculum will be continually and repetitively integrated into the daily life and activities of our schools. We will ensure land based forms of education are important aspects of the learning process.

We will motivate our children and build their self-esteem and personal wellness by promoting a balanced educational system. While passing on Nehiyaw Mâmitonehicikan remains the core of schools, we will also utilize various teaching methods to suit the diversity of our children. This includes being innovators and national leaders in providing special needs education and keeping current with relevant technology. We aim to prepare our children for future success in various fields of education and employment.

Parents and the community will be involved and engaged in all aspects of learning. Elders will be involved in the daily lives of students, through sharing our oral history, ceremonies, and storytelling.

We affirm that it takes strong parental, elder and community leadership to ensure the success of our children's education.

We affirm the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples and Truth and Reconciliation, "Calls to Action" and the Maskwacîs Nehiyawewin Declaration that affirms Nehiyawewin is the Official Language of Maskwacîs.

As Maskwacîs Cree, we engage in a continual process of teaching and learning about how we enact our values and philosophies in the present. This includes enhancing our understanding of Treaties and Treaty laws, and the continual process of defining and practicing how we maintain respectful treaty relationships with others. It is through these practices of Îyinîw Mâmitonehicikan and Wâhkohtowin that we will maintain and strengthen our education systems for future generations.

June 13, 2017

Signed by:

Chief Irvin Bull

November 29,2017

Chief Craig Makinaw

November 29,2017 Date

Chief Vernon Saddleback

Jovember 29, 2017

Date

On behalf of Montana First Nation

ember 29,2017

Jale

The following declaration was collectively created and reviewed by citizens of the Maskwacîs Cree in the Winter and Spring of 2017. The process was led by the Maskwacîs Education Schools Commission (MESC), reviewed by a panel of elders, recommended by the Board of MESC and approved by a Maskwacîs Cree motion on June 13th, 2017.



## **Maskwacîs EDUCATION LAW**

Approved and Adopted by Maskwacîs Cree Nations Chiefs and Councils:
Ermineskin Cree Nation, Louis Bull Tribe, Montana First Nation
and Samson Cree Nation
April 26, 2018

#### **Maskwacîs EDUCATION LAW**

WHEREAS the Maskwacîs Cree, in a collaborative spirit, have delegated responsibility to the Maskwacîs Education Schools Commission to operate an innovative Education Authority that is accountable to its member First Nation communities and that recognizes that parents have the right and the responsibility to make informed decisions respecting the education of their children;

WHEREAS In recognition that the educational needs of all Maskwacîs children shall always be considered first, we the Maskwacîs Cree, as represented by the Chiefs, desire to establish a single education authority for the four independent Maskwacîs Cree Nations; Ermineskin Cree Nation, Louis Bull Tribe, Montana First Nation and Samson Cree Nation, this includes Maskwacîs members that reside at Pigeon Lake;

WHEREAS Education is our Treaty Right; pursuant to the adhesion to Treaty 6 signed in 1877 at Blackfoot Crossing.

WHEREAS Treaty 6 states: "Her Majesty agrees to maintain schools for instruction in such reserves hereby made, as to her Government of the Dominion of Canada may seem advisable, whenever the Indians of the reserve shall desire it";

WHEREAS Section 35(1) of the Constitution Act, 1982 states: "the existing Aboriginal and Treaty rights of the Aboriginal peoples of Canada are recognized and affirmed", including the inherent right of self-government.

WHEREAS the parties are committed to implementing the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples and the Truth and Reconciliation Commission Calls to Action in manner that is consistent with the Maskwacîs Education Law;

WHEREAS Article 14 (1) of the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples states: "Indigenous peoples have the right to establish and control their educational systems and institutions providing education in their own languages, in a manner appropriate to their cultural methods of teaching and learning"; WHEREAS the Maskwacîs Cree envision a future where Maskwacîs Cree students speak Nehiyawewin, are aca-

WHEREAS the Maskwacîs Cree envision a future where Maskwacîs Cree students speak Nehiyawewin, are academically successful, live a healthy lifestyle and are confident, resilient, know their history, language and culture;

WHEREAS, Wâhkohtowin, Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin and Nehiyawewin are the foundations of the Maskwacîs and are integral to pursuing self-determination as Cree peoples and ensuring the health and happiness of the Maskwacîs Cree. Exercising control over the formal system of education is how the Maskwacîs Cree revitalize and pass on Cree ways of thought. Along with supporting life-long learning;

WHEREAS nothing in this Law is intended to be construed so as to abrogate or derogate from any rights of the First Nations recognized and affirmed by section 35 of the Constitution Act, 1982.

NOW THEREFORE, the Chiefs and Councils of the Maskwacîs Cree enact the following Law, which shall govern the operation of the "Education Authority".

WHEREAS, Wâhkohtowin, Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin and Nehiyawewin are the foundations of the Maskwacîs and are integral to pursuing self-determination as Cree peoples and ensuring the health and happiness of the Maskwacîs Cree. Exercising control over the formal system of education is how the Maskwacîs Cree revitalize and pass on Cree ways of thought. Along with supporting life-long learning;

WHEREAS nothing in this Law is intended to be construed so as to abrogate or derogate from any rights of the First Nations recognized and affirmed by section 35 of the Constitution Act, 1982.

NOW THEREFORE, the Chiefs and Councils of the Maskwacîs Cree enact the following Law, which shall govern the operation of the "Education Authority".

#### 1. INTERPRETATION OF TERMS AND EXPRESSIONS

- 1.1. In this Maskwacîs Education Law and in all other organizational by-laws of the Authority hereafter passed unless the context otherwise requires words importing the singular number or the masculine gender shall include the plural number or the female gender, as the case may be, and vice versa, and references to persons shall include firms and societies.
- 1.2. This Maskwacîs Education Law or any agreement entered into for education on the Maskwacîs Reserves shall not be construed as to affect, prejudice, abrogate or derogate from any or all Constitutionally protected Aboriginal Rights or Treaty Rights as provided for through the true spirit and intent of Treaty 6, for as long as the sun shines, the grass grows and the rivers flow; nor shall this Maskwacîs Cree Nation law or related agreements or arrangements infringe or violate any inherent or human rights, privileges or freedoms of the Maskwacîs Cree Nation.
- 1.3. The Education Authority for the Maskwacîs Cree shall be known as Maskwacîs EDUCATION SCHOOLS COMMISSION (MESC) (herein called the "Authority").

#### 2. DEFINITIONS

- 2.1. "Elders" means a person from the community who is recognized to have reached a certain level of cultural knowledge, expertise, experience and wisdom and conducted their life following the Nehiyaw Mâmitonehicikan Cree ways.
- 2.2. "Board" means the Board of Governors established for the Authority.
- 2.3. "Chiefs and Councils" means the Chief and Council of each of the Maskwacîs Cree Nations duly elected from time to time in accordance with each individual Nation's Election Law.
- 2.4. "Contractor" someone who is independent of MESC. That is not an employee of MESC. A person or organization that has a defined contract with MESC outlining all duties and tasks to be performed.
- 2.5. "Governor" means a person appointed to the MESC Board of Governors.
- 2.6. "Guardian" means a person who has legal custody of a child or primary responsibility for a child but is not necessarily the Parent of the child.

- 2.7. "Indemnity" security or exemption from liability for damages.
- 2.8. "Independent Student" means a student who is; 18 years of age or older, or 16 years of age or older and living independently or is a party to an agreement under section 57.2 of the Child Youth and Family Enhancement Act.
- 2.9. "Îyinîw Mâmitonehicikan" (Cree thinking) means an overall, encompassing way of seeing and understanding the world through a Cree perspective including the Maskwacîs Cree language, ceremonies, values and understanding of good relationships (Wâhkohtowin).
- 2.10. "Liability" the state of being responsible for something.
- 2.11. "Maskwacîs Cree" refers to the Nations that are comprised of Ermineskin Cree Nation, Louis Bull Tribe, Montana First Nation and Samson Cree Nation. This includes the residents of Pigeon Lake that are members of one of the Maskwacîs Cree Nations.
- 2.12. "Maskwacîs Education Law" means the law approved by Chiefs and Councils of the Maskwacîs Cree describing the operation, functions and duties of Governors, officers, employees and identifies the delegated powers of the Board and the Authority.
- 2.13. "MESC" Maskwacîs Education Schools Commission
- 2.14. "Nehiyawewin" means the Cree language.
- 2.15. "Nehiyaw Pimâtisiwin" means the Cree way of life, living and learning off the land.
- 2.16. "Parent" means the father or mother of a child with legal custody and includes a person who has legally adopted a child and a person who has adopted a child in accordance with the custom of a First Nation.
- 2.17. "Reserve" means the four (4) reserves that make up Maskwacîs; Ermineskin Cree Nation, Louis Bull Tribe, Montana First Nation and Samson Cree Nation.
- 2.18. "School Age" a person is of school age if he or she has not already graduated from secondary school and:
  - 2.18.1. at September 1 in a school year is 3 years of age or older; and
  - 2.18.2. is younger than 21 years of age
- 2.19. "Superintendent of Schools" means the person appointed and employed by the Board as the Executive Officer of the Authority, and Education Officer of the Authority pursuant to this Law.
- 2.20. "Wâhkohtowin" means the belief that all things are related and connected, that all of existence has spirit and that living in a good way requires people to maintain good relationships with each other and other aspects of existence. The Maskwacîs Cree recognize that respect for mother earth, elders, youth, and the treaties are paramount to planning ahead and making decisions for future generations.

#### 3. OBJECTIVE

- 3.1. In recognition that the educational needs of all Maskwacîs children shall always be considered first, we the Maskwacîs Cree Nations, as represented by the Chiefs and Councils, desire to collaborate on the establishment of a single education authority for the four independent Maskwacîs Cree Nations of Ermineskin Cree Nation, Louis Bull Tribe, Montana First Nation and Samson Cree Nation. Create safe and caring schools for Maskwacîs children. Focused on learner success and increased achievement levels in Cree, Numeracy and Literacy
- 3.2. This Law will govern the administration of Education by the Authority and will govern the Board of Governors. This Law will ensure MESC is accountable to the Maskwacîs Chiefs and Councils and to the Maskwacîs Nations.
- 3.3. The Law does not give the board the power or authority to represent the Maskwacîs Cree Nations on any discussion, decisions or negotiation that may be construed as to deal with Treaty rights issues.

#### 4. HEAD OFFICE

4.1. The Head Office of the Authority shall be on the Reserve.

#### 5. LEGAL ENTITY

5.1. The Maskwacîs Cree Chiefs and Councils will establish MESC as a separate legal entity under the Canada Not-for-Profit Corporations Act by Maskwacîs Cree Chiefs and Councils Resolution.

#### 6. BOARD OF GOVERNORS

- 6.1. The property, business and operation of the Authority shall be managed through meetings of the Board of Governors.
- 6.2. The Board of Governors builds trust and fosters positive working relationships, shares and promotes the Maskwacîs Cree values, within the Maskwacîs Education System.

#### 7. BOARD OF GOVERNORS SELECTION PROCESS

- 7.1. The Board of Governors will be appointed through three (3) selection processes. The Board Selection Committee, The Elders Circle and the Parent Advisory Circle.
- 7.2. The Board Selection Committee will select four (4) community representatives to the Board of Governors. One (1) member from each of the following Nations, Ermineskin Cree Nation, Louis Bull Tribe, Montana First Nation and Samson Cree Nation.
- 7.3. The Board Selection Committee will appoint two (2) Members at Large to the Board of Governors.
- 7.4. The Elder's Advisory Circle will appoint two (2) members from their Circle. One (1) male and one (1) female.

7.5. The Parent Advisory Circle will appoint two (2) members from the Parent Advisory Circle to the Board of Governors.

#### 8. BOARD OF GOVERNORS SELECTION COMMITTEE

- 8.1. A Board Selection Committee to select the Board of Governors will be comprised of;
  - 8.1.1. Four (4) Chiefs of the Maskwacîs or their Councillor Designate;
  - 8.1.2. Four Councillors, one (1) from each Nation within Maskwacîs;
  - 8.1.3. One (1) Chair to appointed by Maskwacîs Chiefs and Councils, must be a current Chief or Council member of the Four Nations of Maskwacîs.
- 8.2. The Maskwacîs Cree Chiefs and Councils will appoint a Board Selection Committee Coordinator to assist the Board Selection Committee with its appointments. In addition the recording secretary of the Board may assist the Coordinator with administrative support.
- 8.3. The Board Selection Committee will select four (4) community representatives to the Board of Governors. One (1) member from each of the following Nations, Montana, Louis Bull, Ermineskin and Samson.
- 8.4. The Board Selection Committee will select and appoint an Elders Circle comprised of ten (10) Elders from the Maskwacîs Nations. Five (5) will be female and Five (5) will be male. Two (2) from each Maskwacîs Nation and two (2) Maskwacîs members that reside in Pigeon Lake.
- 8.5. The Board Selection Committee will appoint two (2) Members at Large to the Board of Governors.
- 8.6. Six (6) months prior to the completion of a Board Member's, Elders Circle term, the Board Selection Committee will convene and begin the selection process.

#### 9. ELDERS CIRCLE

- 9.1. The Board Selection Committee will select and appoint an Elders Circle comprised of ten (10) Elders from the Four Nations. Five (5) will be female and Five (5) will be male.
- 9.2. The Elders Circle with the assistance of the Authority will establish a Terms of Reference and governance policies.
- 9.3. The Elders Circle will be comprised of two (2) from each Maskwacîs Nation and two (2) that reside in Pigeon Lake.
- 9.4. The Elders Circle will appoint two (2) of their members, one (1) male and one (1) female to sit on the Board of Governors.
- 9.5. Each member appointed to the Elders Circle will hold a three (3) year term.

9.6. Elders will be in an Advisory capacity they will not have a vote or make up quorum.

#### 10. MEMBERS AT LARGE

- 10.1. The Board Selection Committee will appoint two (2) Members at Large to the Board of Governors.
- 10.2. Members at Large must be members of the Maskwacîs Cree. They are deemed to represent Maskwacîs as whole.
- 10.3. Members at Large are chosen based on their education and experience. They must be recognized as experts in their fields; Governance, Finance, Legal or Education. They must hold at least a Master's degree in their designated field or equivalent certification.
- 10.4. Members at Large will serve a three (3) year term.

#### 11. PARENT ADVISORY CIRCLE

- 11.1. Each School within the Authority will have a Parent Advisory Committees with their own terms of reference. The chair of each Parent Advisory Committee will represent that school at the Parent Advisory Circle.
- 11.2. A Parent Advisory Circle will be established with the assistance of the Education Authority.
- 11.3. A Parent Advisory Circle Terms of Reference will be created.
- 11.4. The Parent Advisory Circle will appoint two (2) members of the Circle the Board of Governors.
- 11.5. The members of the Parent Advisory Circle must have at least one student attending one of the Education Authority Schools and must be in good standing with that school.
- 11.6. If a child ceases to be enrolled in the school, the member is no longer a member of the Parent Advisory Circle or the Board of Governors
- 11.7. Parent Advisory Circle Members on the Board of Governors will have a three (3) year term.

#### 12. BOARD OF GOVERNORS QUALIFICATIONS

- 12.1. Governors must be twenty-one (21) years of age with power under law to contract.
- 12.2. A Governor cannot be a current employee or contractor of MESC.
- 12.3. Governors must be a member of one of the four Maskwacîs Nations.

#### 13. BOARD OF GOVERNORS COMPOSITION

- 13.1. The Board of Governors will be comprised of the following;
- 13.2. Two (2) Elders appointed from the Elders Circle, one (1) male and one (1) female. They will be non-voting and will not be a part of quorum.
- 13.3. Four (4) community representatives, one (1) from each reserve of Ermineskin Cree Nation, Louis Bull Tribe, Montana First Nation and Samson Cree Nation.
- 13.4. Two (2) Members at Large,
- 13.5. Two (2) Parent Representatives appointed by the Parent Advisory Circle.
- 13.6. The Board shall select a Chairperson amongst themselves, who shall act as Chair of the Board of Governors.
  - 13.7. Terms of Appointment
  - 13.7.1. Four Community Representative three (3) year term
  - 13.7.2. Two Members at Large three (3) year term
  - 13.7.3. Two Elders Circle Representatives three (3) year term
  - 13.7.4. Two Parent Advisory Circle Representative three (3) year term
- 13.8. The Board of Governors will be comprised of eight (8) voting members and two (2) non-voting members (Elders representative). Quorum will be five (5) voting members.
- 13.9. Current Chiefs of Maskwacîs may sit as ex-officio on the Board with no voting power. Should they appoint a proxy, the proxy must be an active member of Council and will also have no voting power.
- 13.10. Board of Governors Positions will be appointed at the Annual General Meeting of the Authority.

#### 14. ONE YEAR TRANSITION PERIOD FOR BOARD OF GOVERNORS

- 14.1. The Selection Committee may appoint Four (4) Community Members at the establishment of the new Authority and two (2) members at Large.
- 14.2. After one full school year under the new Authority the Selection Committee will call for the Elders Circle Representative and the Parents Association Representative.

#### 15. TEMPORARY BOARD ADDITIONS

15.1. At the discretion of the Maskwacîs Cree Chiefs and Councils a special meeting may be called for the purpose of appointing up to an additional two (2) current Council Members to act as a full voting Members of the Board at any time deemed necessary, for a term not to

exceed nine (9) months Such appointment(s) may be made pursuant to particular circumstances, including but not limited to:

- 15.1.1. The Maskwacîs Chiefs and Councils must have reason to believe and evidence that the Board is not acting in the best interest of the Maskwacîs Cree Nations; and/or
- 15.1.2. Any other appropriate and reasonable cause, which shall be specifically set out in the form of an Maskwacîs Cree Nation Chiefs and Councils Band Council Resolution.
- 15.1.3. If the Chiefs and Councils has reason to believe there is financial mismanagement of the Authority, the Council can call for a forensic audit.

#### 16. REMOVAL OF BOARD OF GOVERNORS MEMBERS

- 16.1. The office of Governors shall be automatically vacated:
- 16.1.1. If a Board member resigns by delivering a written resignation to the Chair or the Superintendent of Schools;
- 16.1.2. If he or she becomes a dependent adult under the Dependent Adults Act of Alberta, or suffers from a mental disorder that affects your capacity as a Board of Governor, confirmed by a medical physician, or has been so found by a Court of competent jurisdiction;
- 16.1.3. If, at a duly called special meeting of the Board, a motion is passed by three-quarters (3/4) of the Voting Members of the Board requiring that he or she be removed from office, having provided the individual with 3 days' notice of the special meeting, as well as allowing for the individual to provide information or address outstanding issues;
- 16.1.4. If, a Governor becomes deceased;
- 16.1.5. With respect to a Governor who is also a Council member, upon ceasing to be a Council Member; in which case, the Board Selection Committee may immediately appoint a replacement from the current Council of Maskwacîs Cree so as to ensure continuity.
- 16.1.6. If a Governor is appointed via the Parent Advisory Committee and their child ceases to attend an Education Authority School.
- 16.1.7. If a Governor becomes an employee of the Education Authority
- 16.1.8. For greater certainty, where a vacancy in the Board occurs with an appointed Governor and the remaining term of that Governor is less than six (6) months, no new appointments will be made and the remaining Governors shall function and operate as a full Board. The Board shall exist so long as the number of remaining Governors is not less than four (4). Where a vacancy in the Board occurs and where the remaining term of that Governor is six (6) months or greater, than the application and interview process pursuant to section 2.3.2 shall apply to finish that particular term, subject to section 2.4.
- 16.1.9. If a Board Member has been absent without notice for three (3) consecutive meetings in a row.

16.2. The Governors shall, receive remuneration for their services, as determined and as approved by the Board. Governors may be paid reasonable expenses incurred in the performance of their duties. The Governors Honorarium and Per Diem schedule will be developed and reviewed by the Board Chair and the Superintendent of Schools annually. The Governors shall not be paid for duties outside of their roles as Board of Governors.

#### 17. MEETINGS OF THE BOARD OF GOVERNORS

- 17.1. Meetings of the Board may be held at any time and place to be determined by the Board.
- 17.2. Only the Chair of the Board has the authority to call meetings.
- 17.3. The Chair in consultation with the Superintendent of Schools may call a special meeting of the Board so long as all Members of the Board are given notices as provided herein.
- 17.4. Two (2) business days' notice of such meeting shall be sent by telephone, text or email to each Board member, providing there shall be at least one (1) meeting per month of the Board.
- 17.5. Meetings of the Board may be held by telephone subject to the approval of the Board members physically present at the meeting place. No error or omission in giving notice of any meeting of the Board or any adjourned meeting of the Board shall invalidate such meeting or make void any proceeding taken there at. Any voting Board member shall be entitled to one (1) vote on any issue at any meeting of the Board.
- 17.6. The Board of Governors will have an annual engagement session with Elders Circle, Leadership Summit, Parent Advisory Circle and the Student Leadership Program.
- 17.7. Decisions of the Board shall require approval by a majority of votes cast on any particular matter however, in the case of a tie vote, the Chairman of the Board of Governors shall be entitled to a casting vote.

#### 18. LIMITATION OF LIABILITY AND INDEMNIFICATION

18.1. **LIMITATION OF LIABILITY** - No Governor, Board Member or Member Representative, Member of the Maskwacîs Cree Chiefs and Councils, Maskwacîs Affiliate, or Officer of the Authority shall be liable for any omissions, acts, receipts, neglects or defaults of any other Member or Member Representative, Governor, Officer, or employee of the Authority, or for any loss, damage or expense happening to the Authority through the insufficiency or deficiency of title to any property acquired by resolution of the Board of Governors, Chief and Council, or Members for or on behalf of the Authority, or for the insufficiency or deficiency of any security in or upon which any of the monies of the Authority shall be invested, or for any loss or damage arising from the bankruptcy, insolvency or tortuous act of any person with whom any of the monies, securities or effects of the Authority shall be deposited, or for any loss occasioned by any error of judgement or oversight on their part, or any other loss, damage or misfortune whatsoever which shall happen in the execution of the duties their offices or in relation thereto unless the same shall happen through their own gross negligence, wilful neglect, wilful default, wilful misconduct, dishonesty or bad faith.

18.2. **INDEMNITY** - Governors, former Governors, Officers and former Officers, Board Members (and Member Representatives), former Board Members (and Member Representatives), Maskwacîs Chiefs and Councils and each of them, and each of their respective heirs, executors, administrators, successors and assigns, shall from time to time and at all times be indemnified and saved harmless out of the assets and profits of the Authority from and against all costs, charges, losses, damages and expenses which they, or any of them, or any of their heirs, executors, administrators, successors and assigns, shall or may incur or sustain by or by reason of the performance of their duty or purported duty in their respective offices, except such (if any) as they shall incur or sustain by or through their own gross negligence, wilful neglect, wilful default, wilful misconduct, dishonesty or bad faith respectively. This indemnification is in addition to, but not exclusive of, any other right of indemnification to which the Governors, former Governors, Board Members, Former Board Members, Officers and former Officers, Members (and Member Representatives) and former Members (and Member Representatives) may be entitled to at law or in equity.

#### 19. COMMITTEES OF THE BOARD

- 19.1. Subject to the restrictions contained in this Maskwacîs Education Law, the Board may provide for the creation of an adhoc committee or committees who shall be appointed by the Board. Such committee shall exercise any powers as authorized and provided by the Board.
- 19.2. Each Committee will have a Terms of Reference to be adopted by the Board
- 19.3. Any committee member may be removed by a majority vote of the Board.

#### 20. POWERS OF THE BOARD

- 20.1. Subject to the restrictions contained in this Maskwacîs Education Law, the Maskwacîs Cree Chiefs and Councils hereby authorize and delegate the following rights, powers, and obligations to the Board:
  - 20.1.1. The power to administer the business and activities of the Authority and ensure that every order, ordinance, decision, motion or contract as described in the Policy Manual, organizational by-laws as amended from time to time, and in this Maskwacîs Education Law, be faithfully and impartially observed and carried out;
  - 20.1.2. The Board shall, select and appoint the Superintendent of Schools.
  - 20.1.3. The remuneration of all officers, agents and employees shall be fixed by Board motion from time to time.
  - 20.1.4. Such other functions as may be delegated to it in writing by the Maskwacîs Cree Chiefs and Councils;

- 20.2. For the purpose of carrying out its objects:
  - 20.2.1. Ensure that policies respecting the provision of educational services and programs are developed.
  - 20.2.2. The Board is responsible for the development, implementation, review, and revision of Board policies.
  - 20.2.3. The Board may make or cause to be made for the Authority, in its name, any contract which the Authority may lawfully enter into on behalf of the MESC;
  - 20.2.4. The Board shall have power to authorize expenditures on behalf of the Authority from time to time and may delegate to an agent of the Authority the right to employ and pay salaries to employees. The Board shall have the power to make expenditures for the purposes of furthering the objectives of the Authority.
  - 20.2.5. The Board shall have the power to enter into a trust arrangement with a bank, trust company or credit union for the purpose of creating a trust fund in which the capital and interest may be made available for the benefit of promoting the interest of the Authority;
  - 20.2.6. The Board shall take such steps as they deem necessary to enable the Authority to acquire, accept, solicit or receive legacies, gifts, grants, settlements, bequests, endowments and donations of any kind whatsoever for the purpose of furthering the objectives of the Authority.
- 20.3. The Board shall be restricted in its powers in the following respects:
  - 20.3.1. The Board does not have the power or authority to represent the Maskwacîs Cree Nations on any discussion, decisions or negotiation that may be construed as to deal with Treaty rights issues.
  - 20.3.2. The Board shall be required to inform the Maskwacîs Cree Chiefs and Councils on its budget each year for the next fiscal period and keep the Maskwacîs Cree Chiefs and Councils fully apprised of all financial matters at all times;
  - 20.3.3. The Board shall only keep its funds and assets in such investments or accounts that are in line with principles;
  - 20.3.4. It shall be prohibited from making loans to individuals or guaranteeing loans or other financial arrangements for individuals;
  - 20.3.5. Unless it obtains written approval from the Maskwacîs Cree Chiefs and Councils, the Board shall not enter into any arrangements for the purpose of borrowing monies; and
  - 20.3.6. It shall only function so as to further the objectives for which it has been created and shall not be empowered to carry out any act, which does not further the achievement of such objectives.

20.4. No individual Governor of the Board has the authority to make decisions or bind the Board or the Authority on any matter that should otherwise be determined by the Board sitting in its official capacity. A decision made by a Governor of the Board acting without the formality of a Board meeting and not otherwise previously approved by the Board shall be null and void. The Board may, in its discretion, take action deemed necessary to sanction any such act or future acts by a Governor of the Board.

#### 21. OFFICERS

21.1. The Officers of the Board shall be: the Chair, Vice-Chair and any such other officers as the Board may determine. Officers of the Authority other than the Chair shall be appointed and replaced by motion of the Board.

#### 22. DUTIES OF OFFICERS

#### The Chair Shall:

- 22.1. Preside over any Regular monthly, Public, Planning, and Special Meeting of the Board and in consultation with the Superintendent of Schools call and set the Board meeting agendas;
- 22.2. Change the time of, cancel, or postpone a Regular Monthly Public, Planning, and Special Meeting of the Board;
- 22.3. Be a member or ex-officio voting member of all committees of the Board as the Board may deem appropriate from time to time;
- 22.4. Serve as the spokesperson and representative of the Board at official functions;
- 22.5. Communicate to the media on behalf of the Board; and report to the Governors, Officers, employees, and public at such times as he or she deems fit or as requested by the Board;
- 22.6. Serve as the official signing officer of the Board;
- 22.7. Perform such other duties as may from time to time be approved by the Board.

#### The Chair Shall Not:

- 22.8. Extend his or her authority to implementing or making decisions that belong to the Board as a whole:
- 22.9. Supervise or direct the Superintendent of Schools in situations in which a matter could reasonably be considered at a forthcoming Board Meeting; neglect to fulfill normally accepted obligations related to signing authority and other legal requirements;
- 22.10. Or withhold from the Board any relevant information acquired during the performance of his or her duties as Chair.

#### The Vice Chair Shall:

22.11. The Vice-Chair shall assume all the duties and have all the authority of the Chair in the absence of the Chair or when there is a vacancy in the office of the Chair or in the event of the Chair's inability to act.

#### 23. ROLE OF THE SUPERINTENDENT OF SCHOOLS

The Superintendent of Schools Shall:

- 23.1. Serve as the Chief Executive Officer of the Education Authority and shall be responsible for implementing the strategic plans and policies of the Education Authority approved by the Board of Governors and shall be responsible for the general management of the activities and affairs of the Education Authority. The Superintendent of Schools shall supervise all other employees.
- 23.2. Build trust and fosters positive working relationships, shares and promotes the Maskwacîs Cree values and language, within the Maskwacîs Education System.
- 23.3. Assist the Board of Governors in developing and operating a model Cree School System that is dedicated to the Cree language, Culture and Traditions and History.
- 23.4. Has the authority for and responsible to the Board for all aspects of the administration, organization, operation, and management of the Authority.
- 23.5. Develop and implement all administrative regulations and procedures and advise, assist, and work with the Board in developing objectives, programs, policies, and courses of action.
- 23.6. Has the authority for and responsible to establish the central office and to appoint the Senior Financial Officer and any other senior administrator so to effectively operate the Authority.
- 23.7. The Superintendent is the supervisor of the Senior Financial Officer and any other Senior Administrator he or she appoints.
- 23.8. He or she shall see that all orders and motions of the Board are carried into effect.
- 23.9. He or she shall perform his or her duties as prescribed from time to time in the Policy Manual, job description, and this Maskwacîs Education Law.
- 23.10. He or she will develop a MESC Teacher certification program.
- 23.11. He or she will establish MESC performance measures for all schools and administration.

#### 24. ROLE OF THE Senior Financial Officer

The Senior Financial Officer shall:

- 24.1. Build trust and fosters positive working relationships, shares and promotes the Maskwacîs Cree values, within the Maskwacîs Education System.
- 24.2. Report directly to the Superintendent.
- 24.3. Be bondable, and shall have the custody of the funds, assets, accounts and investments of the Authority and shall keep full and accurate accounts of assets, liabilities, receipts and disbursements of the Authority in the books belonging to the Authority.

- 24.4. He or she shall deposit all monies, securities and other valuable effects in the name and to the credit of the Authority in such chartered bank, trust company, or Credit Unions or, in the case of securities, in such registered dealer in securities as may be designated by the Board from time to time.
- 24.5. He or she shall disburse the funds of the vouchers for such disbursements, and shall render to the Chairman and the Board of Governors at the regular meeting of the Board, or whenever they may require it, an accounting of all the transactions and a statement of the financial position of the Authority.
- 24.6. He or she shall perform such other duties as may be from time to time be prescribed by the Policy Manual job description and this Maskwacîs Education Law.
- 24.7. Ensures the fiscal management of the Authority is in accordance with the terms or conditions of any funds received.
- 24.8. Ensures the Authority operates in a fiscally responsible manner, including adherence to recognized accounting procedures
- 24.9. Prepares the annual budget documents for consideration by the Superintendent and Board, which reflects Board Vision, Mission Goals and policies.

#### 25. ROLE of DEPUTY SUPERINTENDENT

25.1. The Deputy Superintendent takes the place of Superintendent in his/her absence.

#### 26. OFFICIAL LANGUAGE

- 26.1. The official language of the Maskwacîs Cree is Cree.
- 26.2. The official language of instruction for all schools operated by MESC will be Cree and English.

#### 27. CREE CULTURE

- 27.1. We have the inherent right to operate our own schools, decide our own curriculum and determine our own outcomes. Motivated by our identity as Maskwacîs Nehiyawak, our curriculum will focus on our history, culture and language. Nehiyaw teaching methods and perspectives relevant to Maskwacîs will be included in all aspects of the education system.
- 27.2. Wâhkohtowin, Îyinîw Mâmitonehicikan, Nehiyaw Pimâtisiwin and Nehiyawewin are the foundations of our Maskwacîs Schools and Administration. These foundational beliefs will be reflected through our school system and our operations.

#### 28. EXECUTION OF DOCUMENTS

- 28.1. Subject to specific direction of the Board to the contrary, contracts, documents or any instruments in writing requiring the signature of the Authority, must be:
  - 28.1.1. Signed by not less than two (2) Members of the Board.
  - 28.1.2. Subject to these policies and any terms and conditions of third parties including Chiefs and Councils of Maskwacîs Cree, the Board of Governors may delegate signing authority under this section to the Superintendent of Schools and Financial Controller of the Authority. Such delegation of signing authority shall be reviewed from time to time by the Board of Governors, and any instruments, agreements, contracts or similar documents executed under such delegation shall be reported to the Board at regular intervals or as necessary.
  - 28.1.3. The Board shall have power from time to time by motion to appoint an officer or agent to sign specific instruments on behalf of the Authority under the name of "Maskwacîs Education Authority" and shall be considered to be contracts made on behalf of the Maskwacîs Cree

#### 29. MINUTES OF BOARD OF GOVERNORS

- 29.1. Minutes of the meetings of the Board shall be made available for inspection to the Maskwacîs Cree Chiefs and Councils of the Maskwacîs Cree and shall be available upon written request to each Nation member.
- 29.2. Regular monthly Board meeting minutes shall be also available for inspection to the MESC Personnel, Parents, Students and Nation Citizens of the Maskwacîs Cree and will be posted on the Authority's website.

#### 30. YEARLY REPORT ON THE PERFORMANCE OF THE AUTHORITY

30.1. The Board shall publish and submit one Yearly Report that contain the performance result of the schools and the authority to the Maskwacîs Cree Chiefs and Councils and to the Members of the Maskwacîs Cree at the general meeting and will make available this same report to any interested parent or Band Member of Maskwacîs Cree and others who may be interested in it.

#### 31. FINANCIAL YEAR

31.1. Unless otherwise ordered by the Board the fiscal year of the Authority shall be April 1 to March 31 in any year.

#### 32. AUDITORS

32.1. The Board shall appoint an Auditor to conduct the annual audit of the Authority accounts. The Authority will pay the auditor.

#### 33. BOOKS AND RECORDS

33.1. The Board shall see that all necessary books and records of the Authority required by the Maskwacîs Education Law.

#### 34. RULES AND REGULATIONS

34.1. The Board may prescribe such rules and regulations (MESC organizational by-laws) consistent with this Maskwacîs Education Law or other Maskwacîs Cree Laws relating to the management and operation of the authority, as they deem expedient.

#### 35. DISPUTE RESOLUTION

- 35.1. The Education Authority will establish a dispute resolution process available to Maskwacîs Schools that it administers to attempt to resolve disputes pertaining to the provision of Education Programs, management of education facilities, delivery of education services and any other matters that may have an impact on the operation of the Education Authority.
- 35.2. The dispute resolution process will flow from the foundational values that guide MESC.
- 35.3. In the event a dispute cannot be resolved we will follow emergency circumstance procedures as per Maskwacîs Education Schools Commission Resource and Development Agreement.

#### **36. PRIVACY LEGISLATION**

- 36.1. The Education Authority will establish and implement a privacy policy outlining data collection and information management. The policy will address but is not limited to;
  - 36.1.1. The retention and destruction of information;
  - 36.1.2. Maintenance of student records, including registration and attendance records.
  - 36.1.3. How personal and confidential information will be used and disclosed; and
  - 36.1.4. The First Nations Principles of O.C.A.P (ownership, control, access, and possession) will apply to the Education Authority's data collection, intellectual property and information management processes.

#### 37. SEVERABILITY

37.1. Any part of this law that is invalid, unenforceable, or unconstitutional shall be severed from the law and shall not affect the enforceability of other parts of the law, which shall remain in full force and effect.

#### 38. REVIEW OF THE LAW

38.1. The Maskwacîs Cree Chiefs and Councils will review the Maskwacîs Education law annually.

#### 39. AMENDMENT OF Maskwacîs CREE EDUCATION LAW

39.1. This law can be amended upon a resolution of the Maskwacîs Cree at a duly convened meeting of Maskwacîs Cree Chiefs and Councils.

#### **40. COMING INTO FORCE**

40.1. This Law comes into force upon a resolution of the Maskwacîs Cree at a duly convened of Maskwacîs Cree Chiefs and Councils.



## MASKWACÎS EDUCATION SCHOOLS COMMISSION

PO Box 58 Maskwacis, Alberta, Canada TOC 1N0 P: 780-585-3333 www.maskwacised.ca